

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 15

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 15 - 167

Bern, Dienstag 20. Januar 1976  
Berne, mardi 20 janvier 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 15 - 20. 1. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Tawag Holding AG, Brugg.

Durisch AG, Davos.

Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee.

Séchoir à herbe de Gimel et environs en liquidation.

S. I. Mogérose SA en liquidation, Arzier.

Cinéma - Casino S. à r. l., Estavayer.

Overseas Nomines SA en liquidation, à Genève.

S.A. pour l'Industrie Chimique du Bois, à Vouvry.

S.I. Carrefour-Prieuré en liquidation, à Lausanne.

S.I. Pré de la Tour en liquidation, à Lausanne.

SKI-Lift Caux en liquidation.

S.I. Tolorama SA, Tolochenaz.

Rosawit AG, Coira.

Urteilspublikation.

Rechnungsruf.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 279 943 - 279 981.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Revers-Verordnung. - Ordonnance concernant les marchandises sous revers.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

7. Januar 1976.

**Kurt Schürer, Produktions-Service**, in Oberrieden, Bruggstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schürer, von Zürich und Grenchen, in Oberrieden. Vermittlung von Werbeproduktionsaufträgen.

7. Januar 1976. Metalle usw.

**Bekert (Switzerland) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1975, S. 1256). Handel mit Metallen usw. Die Generalversammlung vom 30. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Januar 1976.

**Furnier-Import AG**, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Import von Furnieren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 18. 12. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

7. Januar 1976.

**Rudal Treuhand AG**, in Zürich 2, Bleicherweg 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 12. 1975. Zweck: Wirtschaftsberatungen, Betriebsorganisationen und insbesondere Treuhandgeschäfte; kann sich an anderen Geschäften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt 143 Aktien der Rolino N.V., in Amsterdam, zum Preise von Fr. 18 300, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alfred Schwab, von Dotzigen, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1976. Glas- und Spiegelmanufakturen usw.

**Grambach & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1077). Glas- und Spiegelmanufakturgeschäft usw. Dr. Ruth Noetzi-Grambach und Susanne Sigg geborene Grambach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der Letzgenannten ist erloschen. Rudolf Maspoli ist nicht mehr Präsident des VR und Direktor, sondern nun einziges Mitglied des VR; er führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Beck, von Grösch, in Widen bei Bremgarten.

7. Januar 1976. Karosseriewerk usw.

**H. R. Weidmann AG**, in Urdorf (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1555). Betrieb eines Karosseriewerkes und Handel mit Automobilen usw. Dr. Alfred Lindenmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: August Scheibel, von Muotathal, in Widen bei Bremgarten, Präsident; Dora Weidmann, von Embrach, in Widen bei Bremgarten, und Kurt Haller, von Reinach AG, in Widen bei Bremgarten.

7. Januar 1976. Freilager usw.

**Intralag**, in Embrach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2625). Betrieb eines Freilagers usw. Dr. Jürg Heer und Rudolf Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Meier; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Senn, von Fischenthal, in Borex, und Jürg Dieter Boedecker, von Zürich, in Wädenswil.

7. Januar 1976. Fertigplatten usw.

**Haba AG**, in Uster (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1970, S. 2367). Fabrikation und Verkauf von bearbeiteten Fertigplatten aus Qualitätsföhlen usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Hauri, von Reinach, und Wallisellen, in Wallisellen. Die Einschränkung, wonach Prokurist Hans Kilchenmann mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichne, wird annulliert; er hat nun Kollektivprokura zu zweien.

7. Januar 1976. Finanzierungen usw.

**Durfin AG in Liquidation**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3467). Durchführung von Finanzierungen und Anlagen aller Art im In- und Ausland usw. Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich nicht erfolgen.

7. Januar 1976. Chemische und pharmazeutische Produkte.

**Bayer (Schweiz) AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1071). Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen aller Art usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Robert Bugmann, von Zürich und Döttingen, in Dübendorf; Walter Pflüss, von Vorderwald, in Dietikon, und Heinz Prem, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Hans Albert Dockendorf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Georg Vochezer, von und in Zürich.

7. Januar 1976. Agentur- und Handelsgeschäfte.

**G. Ruchti & Co. AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 337). Durchführung von Agentur- und Handelsgeschäften, hauptsächlich mit Lebensmitteln, im In- und Ausland usw. Max Gasser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Gustav Ruchti nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

7. Januar 1976. Brenn-, Treib- und Schmierstoffe.

**Eugen Steinmann AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4110). Handel mit Brenn-, Treib- und Schmierstoffen usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Heinz Rusch und Peter Rusch, beide von Wartau, in Küssnacht.

7. Januar 1976.

**Styriastahl A.-G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Handel mit Stählen aller Art usw. Josef Bick ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Hauser, von Zürich und Näfels, in Nürensdorf.

7. Januar 1976.

**Corporation Services AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1987). Uebernahme und Durchführung von Treuhandmandaten usw. Edgar Koberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fred T. Lininger, Bürger der USA, in Leesburg (VA).

7. Januar 1976.

**Hausherr Generalbau AG**, in Eglisau (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3109). Projektierung und Ausführung von Neubauten aller Art usw. Jan Spangaren aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Hoessly, von Aedeer, in Neuhausen am Rheinfall.

7. Januar 1976.

**Handels AG Klotten**, in Klotten (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 46). Handel mit Waren aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen usw. Daniel Hausammann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

7. Januar 1976. Elektronische Geräte.

**Neotronics, Alfred Kunz**, in Dinhard, Bielstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Kunz, von Wald ZH, in Dinhard. Einzelprokura ist erteilt an: Mery Kunz, von Wald ZH, in Dinhard. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV für Industrie und Gewerbe sowie An- und Verkauf von elektronischen Geräten.

7. Januar 1976.

**E. Siebenhüner, Proventus-Briefkasten-Reklame**, in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1949, S. 3089). Briefkastenreklame. Die Firma wird, da nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

7. Januar 1976.

**Conzett & Huber, Verlag, Inhaber Meyer, Conzett & Co.**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540); Zeitschriften- und Buchverlag. Die Prokura von Willy Bärlocher ist erloschen.

7. Januar 1976.

**H. Renz, Treuhand-Verwaltungen**, bisher in Richterswil (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 952). Immobilien- und Wertschriftenhandel sowie Vermögensverwaltung. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Grossmännstrasse 30. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10 und die Zeichnungsberechtigte Beatrice Renz in Zürich.

7. Januar 1976. Trax-Unternehmen.

**Hans Baumann**, in Regensdorf (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2134). Trax-Unternehmen für Auszubearbeiten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1976. Bank.

**J. Vontobel & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1975, S. 622). Bankgeschäft usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Tanner und Dr. Hans-Dieter Vontobel; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürg Dübendorfer, von Nürensdorf, in Adliswil; Kurt Heuberg, von Jonschwil, in Rapperswil SG; Oskar Holenweger, von Oberrohrdorf, in Stäfa; Othmar Huber, von Besenbüren, in Regensdorf; Daniel Mataré, von Frutigen, in Küssnacht ZH; Rainer Moser, von Zürich, in Regensdorf; Roger Rothenbühler, von Lützelflüh, in Maur; Heinz Sinkwitz, von Niederurnen, in Zürich, und Dr. Pierre-Oliver Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Zürich.

7. Januar 1976.

**KMN Elektro-Ingenieurbüro A.G.**, in Winterthur 1, Bankstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 12. 1975. Zweck: Ausführung von Projektierungs-, Berechnungs-, Planungs-, Submissions- und Bauleitungsaufträgen für Stark- und Schwachstromanlagen und Elektroenergieversorgungen; kann sich auch an anderen Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 9 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernest Moreillon, von Gryon, in Winterthur, Präsident, und Josef Niedermann, von Uzwil, in Wil SG, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1976. Wissenschaftliche Instrumente und Geräte.  
**Linear-Berthold AG**, in Wezikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Morgenstrasse 27. Statutendatum: 19. 12. 1975. Zweck: Vertrieb und Service wissenschaftlicher Instrumente und Geräte, insbesondere der Produkte der Firma Linear Instruments Corp., in Irvine, California, USA; kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 23 000 liberriert, 90 Aktien zu Fr. 500 und 50 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Willy Frank, von St. Gallen, in Egg ZH.

7. Januar 1976.

**Sennereigenossenschaft Stollen**, in Schönenberg (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 436). Florenz Lanfranchi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung ist Siegfried Marty, von Oberiberg, in Schönenberg. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

7. Januar 1976.

**Meto-Bau A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 10 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1085). mit Hauptsitz in Würenlingen; Herstellung von und Handel mit Eisenkonstruktionen, Stahlbauten usw. Richtige Schreibweise der Firma am Hauptsitz und bei der Zweigniederlassung: «Meto-Bau AG». Die Firma wird nun auch in folgenden fremdsprachigen Fassungen geführt: «Meto-Bau SA» bzw. «Meto-Bau Ltd.». Die Verwaltungsräte Walter Zollinger-Keller und Rolf Zollinger-Keller wohnen nun in Untersiggenthal. Demzufolge lautet die Firma der Zweigniederlassung nun: **Meto-Bau AG (Meto-Bau SA) (Meto-Bau Ltd.)**.

7. Januar 1976. Waren aller Art.

**Gehr. Volkart Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3276). Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art usw. Die Prokura von Fritz Kyburz ist erloschen. Prokurist Max Spiegelberg ist nun auch Bürger von Winterthur.

7. Januar 1976.

**Cotrade A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1183). Import und Export von und Transithandel mit Waren aller Art, einschliesslich Kommissionsgeschäfte. Prokurist Armin Vogt wohnt nun in Seuzach.

7. Januar 1976. Treuhandbüro.

**Kurt Gnehm**, in Zürich (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 811). Treuhandbüro. Kurth Pfister hat nicht mehr Einzel-, sondern nun Kollektivprokura zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marlies Siegrist-Lottmann, von Meisterschwanden, in Steinhausen. Neue Adresse: Stampfenbachstrasse 52.

7. Januar 1976. Motorfahrzeuge usw.

**Macehi AG**, in Dietlikon (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 37). Handel mit Motorfahrzeugen und Betrieb einer Autogarage usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Ziegler, von Zürich, in Neuenhof.

7. Januar 1976.

**Denzlerhäuser AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom 5. 5. 1969, S. 1283). Verwaltung von Liegenschaften. Die Prokura von Robert F. Denzler-Anrig ist erloschen.

7. Januar 1976.

**Eier Schmid AG**, in Klotten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410). Import von und Handel mit Eiern und Eiprodukten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Johann Sigrist, von Luzern, in Adliswil.

7. Januar 1976.

**Frau H. Frei, Mech. Werkstätte, Inh. R. Laube**, in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1692). Der Firmainhaber Rudolf Laube wohnt nun in Adliswil.

7. Januar 1976. Vorhangstoffe usw.

**Gardisette AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 397). Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien usw. Die Prokura von Klaus Schlüchter ist erloschen.

7. Januar 1976.

**Graf, Dipl. Optiker**, in Dübendorf (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1959, S. 1651). Handel mit Brillen und optischen Instrumenten. Neu hat Einzelprokura Werner Hunziker, von Oberkulm, in Winterthur.

7. Januar 1976. Verfahren aller Art.  
**Incoflex AG**, in F u n g e n (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3181), Auswertung von Verfahren aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Louis F. Spältli, von Netstal, in Hätzingen.

7. Januar 1976.  
**Baubetrieb Zürich**, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1974, S. 3451), Übernahme und preiswerte Durchführung aller im Maurergewerbe vorkommenden Arbeiten usw. Die Unterschrift von Hans Frehner ist erloschen. Neue Adresse: Strassburgstrasse 11, in Zürich 4.

7. Januar 1976.  
«**Meteor**» Möbelfabrik, H. U. Fehlmann, in Adliswil (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1974, S. 3391). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Meteor» Möbelfabrik, H. U. Fehlmann, Inh. M. Fehlmann, in Adliswil, erloschen.

7. Januar 1976.  
«**Meteor**» Möbelfabrik, H. U. Fehlmann, Inh. M. Fehlmann, in Adliswil, Sihlweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marliese Fehlmann, von Staffebach, in Adliswil. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma, «Meteor» Möbelfabrik, H. U. Fehlmann, in Adliswil, übernommen. Fabrikation von und Handel mit Möbeln.

7. Januar 1976.  
**ZYKA Immobilien- und Verwaltungs-AG**, in Zürich 4, Kanzlei- strasse 231, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. Januar 1976. Zweck: Handel, Verwaltung und Pacht von Immobilien aller Art sowie Überbauung und Auswertung von Grundstücken, insbesondere des gesellschaftsweisen Grundbesitzes. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen im Inland zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Hubmann, von Bichelsee TG, in Herliberg, Präsident mit Einzelunterschrift, Arnold Suter, von Freienwil AG, in Zürich, und Hans Stadelmann, von Escholzmatt LU, in Wallisellen, diese beiden ohne Zeichnungsbechtigung.

7. Januar 1976. Börsenaufträge.  
**L. F. Rothschild & Co. AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 486), Übermittlung von Börsenaufträgen an die New York Stock Exchange und an andere amerikanische Börsen. Henry A. Kaye, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich neuer Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: M. John Demirjian, Bürger der USA, in New York.

7. Januar 1976.  
**Mövenpick/Orx Hotel Opfikon AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2532). Errichtung, Betrieb und Verpachtung von Hotelbetrieben usw. Dr. Willy Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Biel

7. Januar 1976. Uhren.  
**Era Watch Co. Limited C. Rüefly-Flury & Co.**, in Biel, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1055). Die Prokura von Willy Reinhardt ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: André Jeanneret, von Le Looe, in Biel, und Jean-Pierre Schwab, von Siselen, in Biel.

7. Januar 1976. Bäckerei.  
**Eduard Uhl-Moser**, in Biel, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1968, S. 1213). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach L u t e r b a c h (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3301), im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1976. Buchdruckerei.  
**Biella-Neher AG**, in Biel, Betrieb einer Buchdruckerei, Linieranstalt und Buchbinderei, Fabrikation und Verkauf von Büromaterialien usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 978). Die Prokura von Dr. Hermann Reber ist erloschen.

### Bureau Fraubrunnen

30. Dezember 1975.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Fraubrunnen und Umgehend**, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1572). Die Unterschrift des Verwalters Hans Rindlisbacher ist erloschen. Zum neuen Verwalter mit Einzelunterschrift wurde Ernst Liechli, von Eggwil, in Fraubrunnen, gewählt.

30. Dezember 1975. Bäckerei.  
**Samuel Neunehwander**, in Münchenbuchsee, Bäckerei und Tea-Room (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3605). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S o l o t h u r n (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3399) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

31. Dezember 1975. Papeterie, Bürobedarf.  
**Hans Tschiemer**, bisher in Beatenberg (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1975, S. 4065). Die Firma hat ihren Sitz nach Münchenbuchsee verlegt. Inhaber ist Hans Tschiemer, von Matten bei Interlaken, nun in Münchenbuchsee. Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren, Bücher. Bernstrasse 7.

31. Dezember 1975. Foto- und Radioartikel.  
**Continex AG**, in Jestorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Foto- und Radioartikeln (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1973, S. 378). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2713) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau Frutigen

6. Januar 1976. Uhrensteine.  
**Walter Wittwer**, in Frutigen. Grandissage von Uhrensteinen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

### Bureau Interlaken

Berichtigung.  
**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone**, VLG Bern, Niederlassung Interlaken, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 31), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Rudolf Fischer wurde zum neuen Vizepräsidenten und nicht Präsidenten gewählt.

7. Januar 1976. Lebensmittel.  
**Frau B. Hängartner**, in Brienz, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1958, S. 544). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

7. Januar 1976.  
**Cementwerke Därligen A.G. (Fabrique de Ciment Därligen S.A.) (Fabbrica di Cimento Därligen S.A.)**, in Därligen (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1972, S. 1840). Kollektivprokura wurde erteilt an Oswald Suter, von Lengnau, in Wil/Turgi.

7. Januar 1976. Autofahrschule.  
**Kuno Zumburn**, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Kuno Zumburn, von Ringenberg, in Bönigen. Betrieb einer Autofahrschule. Seestrasse.

7. Januar 1976.  
**Alpflieckviehzeugenossenschaft Habkern**, in Habkern (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1964, S. 807). Aus dem Vorstand sind der Präsident Christian Zurbuchen und der Sekretär Christian Blatter, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: als Präsident Christian Brunner, im Holz, und als Sekretär Christian Tschiemer-Mühlemann, beide von und in Habkern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

7. Januar 1976. Hotel.  
**Ernst Bolz**, in Bönigen, Betrieb des Parkhotels (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1957, S. 2918). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. Januar 1976. Hotel.  
**H. Looser**, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Hans Looser, von Nesslau, in Bönigen. Betrieb des Parkhotels.

7. Januar 1976.  
**Kammgarnspinnerei Interlaken AG (Filture de Laine Peignée Interlaken S.A.) (Interlaken Worsted Mills Ltd.)**, in Interlaken (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1975, S. 2800). In der Generalversammlung vom 30. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 800 000 auf Fr. 2 800 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 800 000, eingeteilt in 2800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberriert. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen.

### Bureau de Moutier

5 janvier 1976.  
**Société immobilière de la Nant S.A.**, à Moutier, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1974, No 286, p. 3259). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1975, la société a décidé de fusionner avec la «Fabrique de machines André Bechler S.A.», société anonyme avec siège à Moutier (FOSC du 24. 1. 1975, No 19, p. 210), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 19 décembre 1975, aux termes duquel la société anonyme «Fabrique de machines André Bechler S.A.», à Moutier, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société anonyme «Société immobilière de la Nant S.A.», conformément aux art. 748 ss CO et selon le bilan dressé au 30 novembre 1975. La société anonyme «Société immobilière de la Nant S.A.» est dissoute.

5 janvier 1976.  
**Bechler Service Corporation**, à Moutier, organisation et exécution du service à mettre à la disposition des acheteurs de machines fabriquées par la maison André Bechler S.A., à Moutier, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1974, No 286, p. 3259). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1975, la société a décidé de fusionner avec la «Fabrique de machines André Bechler S.A.», à Moutier, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1975, No 19, p. 210), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 19 décembre 1975, aux termes duquel la société anonyme «Fabrique de machines André Bechler S.A.», à Moutier, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société anonyme «Bechler Service Corporation», conformément aux art. 748 ss CO et selon le bilan dressé au 30 novembre 1975. La société anonyme «Bechler Service Corporation», à Moutier, est dissoute.

5 janvier 1976.  
**Co-Metal Compagnie métallurgique S.A. Courrendlin (Co Metal Metallurgische Gesellschaft A.G. Courrendlin) (Co Metal Metallurgical Company Ltd. Courrendlin)**, à Courrendlin (FOSC du 6. 12. 1974, No 286, p. 3259). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1975, la société a décidé de fusionner avec la «Fabrique de machines André Bechler S.A.», société anonyme avec siège à Moutier (FOSC du 24. 1. 1975, No 19, p. 210), sur la base d'un contrat de fusion dressé le 19 décembre 1975, aux termes duquel la société anonyme «Fabrique de machines André Bechler S.A.», à Moutier, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société anonyme «Co-Metal Compagnie métallurgique S.A.», à Courrendlin, conformément aux art. 748 ss CO et selon le bilan dressé au 30 novembre 1975. La société «Co-Metal Compagnie métallurgique S.A.», à Courrendlin, est dissoute.

5 janvier 1976.  
**Fabrique de machines André Bechler S.A.**, à Moutier, reprise de l'exploitation de la maison «André Bechler, Fabrique de machines, Moutiers», continuation des affaires de celle-ci, fabrication et exploitation des licences André Bechler, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1975, No 19, p. 210). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 décembre 1975, la société a ratifié les contrats de fusion passés le même jour, entre ladite société et les sociétés anonymes a) «Société immobilière de la Nant S.A.», à Moutier; b) «Bechler Service Corporation», à Moutier; c) «Co-Metal Compagnie métallurgique S.A. Courrendlin», à Courrendlin, par lesquels la société anonyme «Fabrique de machines André Bechler S.A.», à Moutier, reprend, à titre universel, l'actif et le passif des dites sociétés anonymes, en conformité des art. 748 ss CO et selon les bilans dressés le 30 novembre 1975 accusant les actifs et les passifs suivants: Société immobilière de la Nant S.A., actif fr. 764 988.98, passif fr. 764 988.98; Bechler Service Corporation actif fr. 4 139 765.29, passif fr. 4 139 765.29; Co-Metal Compagnie métallurgique S.A., actif fr. 1 650 681.73, passif fr. 1 650 681.73. Ces cessions se font sans compensation et sans remise d'action du fait que les droits incorporés aux actions des sociétés reprises s'éteignent au moment du transfert des biens à la société absorbante. Il n'y a pas d'augmentation du capital social. Les faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

### Bureau de Saingnèler (district des Franches-Montagnes)

6 janvier 1976.  
**Société des Montres West-End S.A.**, à Saingnèler (FOSC du 24. 3. 1975, No 69, p. 780). Henri Aubry, de Muriaux, au Noirmont, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

6 janvier 1976.  
**Société mécanique Espéras S.A.**, au Noirmont (FOSC du 2. 4. 1975, No 75, p. 856). Henri Aubry, de Muriaux, au Noirmont, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

7 janvier 1976.  
**Société anonyme Aubry Frères, Montres Ciny (Aubry Brothers Ciny Watch Limited)**, au Noirmont (FOSC du 24. 3. 1975, No 69, p. 780). La signature de Pierre Froidevaux, directeur, est éteinte. Jean-Pierre Jaquet, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé sous-directeur; sa signature collective à deux est modifiée en conséquence. Henri Aubry, de Muriaux, au Noirmont, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

### Bureau Thun

6. Januar 1976.  
**Hügli & Co., Reinigungsdienst**, in Heimberg, Vornahme von Reinigungen in und an Privathäusern, Geschäftsgebäuden und Neubauten sowie Führung eines Abonnementsdienstes für Reinigungen dieser Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1968, S. 920). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heinz Hügli per 31. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Diener, von Hinwil, in Belp als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Walter Diener, Reinigungsdienst.

6. Januar 1976. Innenausbau.  
**Johann Karp**, in Heimberg, Innenausbau und Möbelschreineri, Sarglager (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1957, S. 2986). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «J. & P. Karp», in Heimberg.

6. Januar 1976. Innenausbau.  
**J. & P. Karp**, in Heimberg, Johann Karp und Peter Karp, beide von Matten b/Interlaken, in Heimberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johann Karp», in Heimberg, übernommen hat. Innenausbau und Möbelschreineri, Sarglager. Dornhaldestrasse 33.

6. Januar 1976. Architekturbüro.  
**Peter Lanzrein**, in Thun, Architekturbüro (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1960 S. 1608). Einzelprokura ist erteilt an Sigfried P. Schertenleib, von Krauchthal, in Thun.

6. Januar 1976.  
**Hotel du Lac Gunten A.G.**, in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Betrieb des Hotels du Lac Gunten usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942). Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Laengin, Präsident, Franz Furi, Sekretär, und Grütli gen. Greti Furi-Liechti sind zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu und als einziges Mitglied gehört nun Anton Graf, von Häutligen BE, in Bern, dem Verwaltungsrat an. Er führt Einzelunterschrift.

6. Januar 1976.  
**Licht- & Wasserwerke Thun**, in Thun, Unternehmung der Einwohnergemeinde Thun (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1316). Die Prokura von Heinrich Buzzi ist erloschen. Neu ist Kollektivprokura erteilt an Walter Augsburg, von Langnau i. E., in Thun.

### Bureau Trachselwald

7. Januar 1976.  
**Treuhandbüro Wolfgang Rau**, in Wasen i. E. Inhaber der Firma ist Wolfgang Rau, deutscher Staatsangehöriger BRD, in Wasen i. E. Steuerberatung, Buchhaltungen, Treuhandaufträge, Revisionen, Inkasso, Unternehmens- und Anlageberatung und Liegenschaftsverwaltung. Stegmatt, 3457 Wasen.

### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

31. Dezember 1975. Immobilien.  
**Enki AG**, in Zwischenflüh (Allmend), Gemeinde Diemtigen. Mit Statuten vom 10. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Planung, Erschliessung, Handel, Verwaltung und Vermittlung sowie Vermietung von Immobilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 9. 1975 ein Grundstück Diemtigen-Grundbuch neu Nr. 2001 zu einem Preis von Fr. 78 000 und einer Inkonzernenzentschädigung von Fr. 50 000. Vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 128 000 werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 40 000 sind in bar einbezahlt. Die Mittelungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Wiedmer, von Diemtigen BE, in Wimmis, Präsident; Hans Mani, von und in Diemtigen, Vizepräsident, und Charles von Grafenried, von Bern BG, in Bern, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Sportbahnen Wriehorn AG, 3753 Diemtigen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Januar 1976.  
**Atalex Trading AG**, in Luzern, Kapellgasse 21 (bei Dr. Walter Ottiger), 6004 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1975. Zweck: Kauf und Verkauf von Sicherheitsausrüstungen, namentlich für den Schutz von Industriearbeitern. An- und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern.

6. Januar 1976.  
**Amstutz-Produkte AG Eschenbach**, in Eschenbach, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Die Prokura von Karl Bucher ist erloschen.

6. Januar 1976. Fördergeräte.  
**Dytan Standard AG**, in Horw, Fördergeräte, Trennwände usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2753). Statutenänderung vom 18. Dezember 1975. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

6. Januar 1976. Chemisch-technische Produkte, Papierwaren.  
**Werner Hürzeler & Co.**, in Menznau, Chemisch-technische Produkte, Druckerei (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1968, S. 2166). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Hürzeler auf den 31. Dezember 1975 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Heinz Hürzeler im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Werner Hürzeler & Co., Inh. Heinz Hürzeler** weitergeführt. Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Hochdorf verlegt. Adresse: Oberfeldweg 2. Neuer Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Vertretungen, Handel mit Papierwaren. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rita Hürzeler-Kühne, von Uerkheim, in Hochdorf.

6. Januar 1976. Elektrische Anlagen.  
**E. Kündig AG Luzern**, in Luzern, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Zimmermann, von Ennetbürgen und Emmen, in Horw.

### Obwalden - Unterwald-laut - Unterwalden alto

7. Januar 1976. Maschinen.  
**Elfo AG Sachseln**, in Sachseln. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Dezember 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation und Handel von Maschinen, Apparaten, Instrumenten und Bestandteilen aller Art, insbesondere von Metallfiltern für Hausgeräte sowie die

Durchführung sämtlicher mit dem Hauptzweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien und ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, oder sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Albert Greuter, von Weislingen, in Sachseln. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Interleac AG, Esdisried.

7. Januar 1976.

**Arnold Würsch, Treuhandbüro**, in Engelberg. Inhaber der Firma ist Arnold Würsch, von Emmetten, in Engelberg. Immobilienhandel, Verwaltungen, Buchführungen, Jahresabschlüsse, Steuerberechnungen, Revisionen, Betriebsberatung und -organisation, Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, Kontrollstellenmandate, Inkassoaufträge, Wustabrechnungen.

7. Januar 1976.

**H. Bucher, Holzbau & Chaletbau**, in Kerns. Zimmerei, Sägerei, Holzhandlung und Uebernahme ganzer Bauten (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1942, S. 919). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

7. Januar 1976.

**J. Bucher, Holzbau-Chaletbau**, in Kerns. Inhaber der Firma ist Josef Bucher-Rüttimann, von und in Kerns. Zimmerei, Sägerei, Schreinerei, Holzhandlung und Uebernahme ganzer Bauten. Untergasse 14.

#### Glarus - Glaris - Glarona

7. Januar 1976. Beteiligungen usw.

**Les Foies Gras S.A.**, bisher in Basel. Vertrieb und Fabrikation von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 115). An der aussserordentlichen Generalversammlung vom 6. Januar 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. August 1963 und wurden letztmals am 16. März 1968 revidiert. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: **Agrodisa Inter S.A.** Zweck der Gesellschaft ist nun: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere an solchen, die dem Handel und dem Verkauf von landwirtschaftlichen Produkten und Lebensmitteln dienen, sowie Verwaltung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann alle mit dem Geschäftszweck oder dem Geschäftsvermögen direkt oder indirekt zusammenhängende Geschäfte tätigen und ihre Tätigkeit auch auf verwandte Branchen ausdehnen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: François Cambournac, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (Frankreich), als Präsident (bisher); Michel Léon Smid, von Genf, in Vésénaz GE, als Vizepräsident; und Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Sekretär (beide neu); sie zeichnen einzeln. Jean-Louis Barbezat und Jacques Barbezat sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftsdomizil: beim Sekretär des Verwaltungsrates, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

7. Januar 1976.

**Eternit A.-G.**, in Niederurnen. Fabrikation und Verwertung von Eternitprodukten und anderer technischer Spezialitäten im In- und Ausland (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3424). Die Kollektivprokuren von Klaus Oechslin und André Zickern sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Siegfried Ackermann, von Alttau TG, in Niederurnen, an Gero Büttiker, von Olten SO, in Künsnacht ZH; an Dr. Jacques Kägi, von Zürich, in Künsnacht ZH; an Hansfried Mattle, von Oberriet SG, in Weesen SG; an Walter Mühlerhaller, von Bollingen BE, in Payerne VD, und an Markus Wullschlegler, von Aarburg AG, in Weesen SG.

7. Januar 1976.

**Chemische Produkte usw.**  
**Juturna AG**, in Glarus. Fabrikation, Verkauf und Handel chemischer, kosmetischer und pharmazeutischer Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3201). An der aussserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Juturna AG in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Roman Hänggli, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln, und Bruno Twenbold, von Hünenberg ZH, in Näfels; er zeichnet einzeln. Die Einzelunterschriften von Dr. Johannes Keizer, Präsident, und Dr. Max Knecht, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

7. Januar 1976.

**Zug - Zoug - Zugo**  
**Starvaler A.G.**, in Zug. Wirtschafts- und Finanzberatung, Vermittlung von Krediten und Kapitalbeschaffungen sowie Uebernahme von Treuhandschaften usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 920). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Januar 1976.

**Patente usw.**  
**Weupal AG**, in Zug. Durchführung von Entwicklungen, Erwerb, Verwaltung und Auswertung eigener und fremder Patente und Handel mit auf diesen Patenten beruhenden Maschinen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2236). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Hanspeter Minder, von Huttwil, in Uerikon.

7. Januar 1976.

**Fidifin Beteiligungs- und Handels A.G.**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 2.500.000 auf Fr. 6.000.000 erhöht durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6.000.000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Januar 1976.

**Gewürze usw.**  
**Raps Compagnie A.G.**, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Würzungen, Aromen, Essenzen usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1522). Adalbert Raps, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt.

7. Januar 1976.

**Stüswaren.**  
**Interdandy Holding AG**, in Zug. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2682). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Interdandy AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Herstellung von und Handel mit Süswaren aller Art, Verwertung von Patenten, Lizenzen Rezepten, Warenzeichen und andern Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

7. Januar 1976. Verwaltungen.

**Naguld A.G.**, bisher in Baar. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3213). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blöchliger), 6301 Zug.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau d'Estavayer-le-Lac

7. Januar 1976. Marbrerie.

**Jean-Louis Gaillard**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Jean-Louis Gaillard, fils de Raymond, de La Roche FR, à 1470 Estavayer-le-Lac. Marbrerie, art funéraire, taille de pierre.

##### Bureau de Fribourg

7. janvier 1976. Spectacles.

**Hamreem S.A.**, à Fribourg, 3, rue de Beaumont (chez Safidux S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 décembre 1975. But: l'organisation de spectacles de toutes natures; l'indication, la négociation ou la conclusion de contrats en particulier en ce qui concerne les contrats liant les artistes à des entreprises de spectacles (imprésario); la fabrication, la production, la vente de tout moyen de reproduction sonore; la négociation de droit d'auteur, de compositeur ou d'interprète. La société n'aura aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Hochstaetter, et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. janvier 1976.

**Courant fort et faible S.A.**, à Fribourg, exploiter une entreprise d'installation de courant fort et faible, etc. (FOSSC du 22. 10. 1973, No 247, p. 2822). Capital porté de fr. 150.000 à fr. 250.000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 250.000, entièrement libéré, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 et 100 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 6 janvier 1976 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication.

7. janvier 1976. Ordinateurs.

**Command and Control Systems S.A.**, à Fribourg, exploiter, importer, exporter, vendre, louer et distribuer des ordinateurs, etc. (FOSSC du 15. 12. 1975, No 293, p. 3329). Le capital social de fr. 500.000 est actuellement entièrement libéré en espèces.

7. janvier 1976. Brevets.

**Cobuilding S.A. en liquidation**, à Fribourg, exploitation de tous brevets d'invention, etc. (FOSSC du 15. 11. 1973, No 268, p. 3055). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

7. Januar 1976. Liegenschaften.

**Rob. Mathys**, in Bettlach. Fabrikation von chirurgischen Instrumenten und Apparaten (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1966, S. 2123). Neue Geschäftsart: Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die an Werner Christinat und Hans Rudolf Schnyder erteilten Kollektivprokuren sind erloschen.

7. Januar 1976. Chirurgische Instrumente usw.

**Robert Mathys Co.**, in Bettlach. Dr. h.c. Robert Mathys-Sieber, Elisabeth Mathys-Sieber, Robert Mathys, Ursula Marzo-Mathys, Reinhold Mathys und Hugo Mathys, alle von Willadingen, in Bettlach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1976 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Gesellschafter, Dr. h.c. Robert Mathys-Sieber, der Einzelunterschrift führt, sowie durch die Gesellschafter Elisabeth Mathys-Sieber und Robert Mathys, denen Kollektivprokura erteilt ist. Die Gesellschafter Ursula Marzo-Mathys, Reinhold und Hugo Mathys haben keine Vertretungsbefugnis. An Werner Christinat, von Chabrey VD, in Solothurn; Hans-Rudolf Schnyder, von Halten SO, in Solothurn, und Käthy Sehnli, von Sumiswald, in Biel, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Fabrikation von und Handel mit chirurgischen Instrumenten und Apparaten. Güterstrasse 5.

##### Bureau Olen-Gösigen

6. Januar 1976. Normbauten usw.

**Verlob AG**, in Olen. Normbauten usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2568). Die Prokuren von Alfons von Arx, Gerhard Engel und Ernst Frieder sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Stampfli, von Halten, in Niederlenz.

6. Januar 1976. Sanitär- und Heizungsanlagen.

**Santherm Heinz Zimmerli**, in Olten. Inhaber: Heinz Zimmerli, von Oftringen, in Hägendorf. Installationen von Sanitär- und Heizungsanlagen. Baslerstrasse 37.

6. Januar 1976. Restaurant.

**Peter Krebs**, in Schönenwerd. Inhaber: Peter Krebs, von Twann, in Schönenwerd. Betrieb des Restaurants «Brauerei». Gösgerstrasse 36.

6. Januar 1976.

**Werbeorganisation H. Spring**, in Olten (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2725). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroüberganges gelöscht.

6. Januar 1976.

**Werbeorganisation Gertrud Spring**, in Olten. Inhaberin: Gertrud Spring; Einzelprokura ist erteilt an Heinz Spring, beide von Steffsburg, in Olten. Zustimmung im Sinne von Art. 167 Abs. 1 ZGB ist erfolgt. Betrieb einer Werbeorganisation. Ringstrasse 2a.

6. Januar 1976.

**Artikel der Sicherheitstechnik usw.**  
**René Fluri**, in Trimbach. Inhaber: René Fluri, von Luterbach, in Trimbach. Handel mit Artikeln der Sicherheitstechnik sowie weiteren technischen Produkten, ferner Industrieberatungen. Rebbergstrasse 57.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Januar 1976.

**Meda Licht AG in Liq.**, in Basel. Mischlicht-Aggregate usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2778). Liquidation beendet. Firma erloschen.

5. Januar 1976. Immobilien.

**Elisa AG**, in Basel. Liegenschaften (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 123). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. Januar 1976. Maschinen usw.

**Aerosmith AG (Aerosmith SA)**, in Riehen. Am Ausserberg 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 1. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere Nagel- und Heftmaschinen auf Druckluftbasis. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250.000, wovon Fr. 100.000 liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Schmid, von Riehen und Gelfingen, in Riehen, Präsident, und Ingeborg Schmid, von Riehen und Gelfingen, in Riehen, beide mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Walter Blaser, von Zürich, in Arisdorf, und Bruno Halter, von Rebstein, in Reinach BL.

5. Januar 1976. Beteiligungen usw.

**Interhoerbiger AG (Interhoerbiger SA) (Interhoerbiger Ltd) (Interhoerbiger Inc.)**, bisher in Baden (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2697). Statutenänderung: 30. 12. 1975. Sitz nun: Basel, St. Jakobs-Strasse 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft). Ursprüngliche Statuten: 28. 8. 1964. Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche sowie Beratung dieser Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Martina Hörbiger, österreichische Staatsangehörige, in Wien (A), Präsidentin; Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Basel, Vizepräsident, und Henri-Paul Brechbühl, von Genf, in Thônex (alle bisher), alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Kurt Röhrs, von und in Urdorf (bisher).

6. Januar 1976. Archäologische Gegenstände.

**Palladion, Rosemarie Juraschek**, in Basel, Rennweg 51, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Rosemarie Juraschek, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Gianfranco Becchina, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Kauf und Verkauf von archäologischen Gegenständen.

6. Januar 1976.

**Bälöse-Holding**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Unterschrift Dr. Jon Pinösch, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Gianfranco Balestra, von Gerra (Gambargno), in Reinach BL.

6. Januar 1976. Pharmazeutische Produkte usw.

**Sandoz Produkte (Schweiz) AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Borel, von Couvet und Neuenburg, in Zeiningen. Prokura zu zweien neu: Bernard Indermühle, von Amsoldingen, in Binningen; Robert Röllisberger, von Lauperswil, in Biel BE, und Werner Suter, von Zürich, in Liestal.

6. Januar 1976.

**Water-Jet Aktiengesellschaft**, in Basel, Hochdruckpumpen usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2541). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Water-Jet Aktiengesellschaft in Liq. (Water-Jet Société Anonyme en liq.) (Water-Jet Limited in liq.)**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edwin Allan Hearn. Unterschrift erloschen. Unterschrift Lionel Wolfe Arbis, Direktor, erloschen. Gesellschaft zurzeit ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

6. Januar 1976. Comestibles usw.

**Conessa SA**, in Basel, Comestibles usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2497). Willi Krauer, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura zu zweien neu: Rolf Büttel, von Berneck, in Reinach BL.

6. Januar 1976. Interessenwahrung.

**Burlington International AG**, in Basel, Wahrung der internationalen Interessen der Firma Burlington Industries, Inc., Greensboro, North Carolina, USA, usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1974, S. 2367). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Martin J. Lutz. Unterschrift erloschen.

6. Januar 1976. Herrenbekleidung.

**H. von Euw**, in Basel, Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1965, S. 2690). Domizil nun: Steinenvorstadt 58.

6. Januar 1976. Restaurant.

**P. Enslé**, in Basel, Isteinerstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Enslé, österreichischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Geschäftsnatur: Restaurant.

6. Januar 1976. Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

5. Januar 1976.

**Max Gross Immobilien AG**, in Teufen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1973, S. 498). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3435) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

6. Januar 1976. Kunststoffe.

**Tecnofol AG, Herisau**, in Herisau, Handel, Konfektion und Montage von Kunststoffen aller Art (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 188). Die Einzelunterschrift von Christoph Buchmann ist erloschen.

6. Januar 1976. St. Gallen - St. Gall - San Gallo

7. Januar 1976. Verpackungen.

**Altona Box AG**, bisher in Riehen (BS, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungen und Kisten usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413). An der Generalversammlung vom 18. Februar 1975 wurden die ursprünglichen Statuten vom 6. Dezember 1966 (letztmals geändert am 17. Januar 1972) revidiert. Neuer Sitz der Gesellschaft ist Unterterzen, Gemeinde Quartzen. Zweck ist nun: Fabrikation und Vertrieb von Verpackungen und Kisten, insbesondere aus Holzfasernplatten sowie anderen geeigneten Materialien. Sie kann Grundstücke erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 150.000 ist nun eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Dr. Gustav E. Grisard, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Schifferle, nun in Riehen BS, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Martin A. Borer ist nicht mehr Geschäftsführer; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Waibel, von Wattwil, in Unterterzen, Gemeinde Quartzen, Direktor und Geschäftsführer, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bruno Ruoss, von Schübelbach SZ, in Waldenstadt SG, und Helmut Raith, deutscher Staatsangehöriger in Baar ZG. Geschäftsadresse: Hauptstrasse.

7. Januar 1976. Elektro-Apparate.

**Dipl. Ing. Fust AG**, in Oberbühren SG. Verkauf und Fabrikation von Elektro-Apparaten usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1974, S. 2179). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Forster, von Neuwillen, Gemeinde Alterswilen TG, in Herisau AR, und Heinz Reich, von Salez, Gemeinde Rensschwil, in Uzwil SG.

7. Januar 1976. Eisen.

**Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach**, in Rorschach SG, Eisen und Metalle usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3055). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptzweck, wurde erteilt an Walter Zuberbühler, von Urnäsch AR, in Huttenbach.

7. Januar 1976.

**Grossbacher Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern in- oder ausländischen Unternehmen in irgendeiner Form usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). Die Unterschrift von Karl Gützel, Direktor, sowie die Prokura von Max Kellerberger sind erloschen.

7. Januar 1976. Immobilien.

**Groliva AG**, in St. Gallen, Begutachtung und Verwaltung der Geschäftseigenschaften der Firma «Grossenbacher & Co.», usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). Die Unterschrift von Karl Gützel ist erloschen.

7. Januar 1976.

**Flumroe AG**, in Flums, Weiterführung der bisher von der Einzel-Firma «Schmelzwerk Spoerry», in Flums, betriebenen Anlagen usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1019). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Wermelinger, von Luzern, in Sargans SG.

7. Januar 1976.

**Stahlservice Sennwald AG**, in Sennwald SG (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3027). Die Prokura von Werner Pattberg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates wurde erteilt an Gottfried Flury, von Jenaz GR, in Sennwald SG. Geschäftsadresse: Hofstrasse (amtliche Strassenbenennung).

7. Januar 1976.

**Käserereigenossenschaft Krümmenswil**, in Krümmenswil, Gemeinde Nesslau (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1382). An der Generalversammlung vom 27. April 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 450. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Januar 1976.

**Raufeisenkassen Quartan**, in Unterterzen, Gemeinde Quartan SG, Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1974, S. 1772). Die Unterschrift von Karl Gubser, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde gewählt: Niklaus Flury, von Somvix GR, in Unterterzen, Gemeinde Quartan SG. Der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Januar 1976. Gärtnerei.

**Hans Kesseli-Hardegger**, in Gams SG, Gärtnerei (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1948, S. 2699). Einzelunterschrift wurde erteilt an Berta Kesseli-Hardegger, von und in Gams.

7. Januar 1976. Restaurant.

**Irmgard Sigrist**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Inhaberin der Firma ist Irmgard Sigrist, von Meggen LU, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG. Betrieb des Restaurants Oehsen. Wilerstrasse 62.

7. Januar 1976.

**ORTEGA Schule H. Baumgärtner**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heinz Baumgärtner, von Oberbussnang TG, in Wil SG. Führung einer Privatschule (Berufsschule und private Sekundarschule). Vadianstrasse 26, 9000 St. Gallen.

7. Januar 1976.

**Bütel Sport- & Ehrenpreise**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Bütel, von Berneck SG, in St. Gallen, Handel mit Sport- und Ehrenpreisen. Langgasse 88, 9008 St. Gallen.

7. Januar 1976. Dächer.

**Normsch AG**, in Widnau SG, Ausführung und Isolation von Dächern jeder Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1069). Ferdinand T. Wissmann, Direktor, wohnt nun in Diepoldsau. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 22.

7. Januar 1976.

**PROVIDA Treuhänder AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 197). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Schwizer, von Niederhelfenschwil SG, in Küsnacht an Rigi, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Bernhard Allemann, von Welschenrohr SO, in Sulz, Gemeinde Rickenbach ZH.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Januar 1976.

**Polyplast Corporation SA**, in Chur. Handel mit Plastikwaren usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3241). Dr. Duri Capaul, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neues Mitglied und zugleich Präsident: Dr. Dani Rothschild, von und in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Januar 1976. Drucksachen.

**Fair-Print AG**, in Chur, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 270 vom 6. 11. 1972, S. 2963). Christian Schnell, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Lorenzo Lardelli, von Poschivao, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Januar 1976.

**Hotelbetriebs AG Davos**, in Davos (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 557). Statuten am 11. 12. 1975/5. 1. 1976 revidiert. Neuer Firmenname: **Hotelbetriebs-Holding AG Davos**. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an in- und ausländischen Hotelbetrieben.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

**A. Froehlich A.-G.**, in Bergdietikon (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 110). Der Präsident Arthur Froehlich-Müller ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates.

7. Januar 1976. Bauwerkzeuge.

**Fritsch Söhne AG**, in Unterkulm, Bauwerkzeuge, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 560). Die Prokura von Heinrich Steiner ist erloschen.

7. Januar 1976. Metallreinigungsanlagen.

**Walter Lüem A.G.**, in Leznburg, Fabrikation von und Handel mit Metallreinigungs- und Vorbehandlungsanlagen usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993). An der Generalversammlung vom 30. Dezember 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 weiteren, durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll libriereten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Franken 1 000 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1 000 000, ist voll libriert und eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

7. Januar 1976.

**Kieswerke Mönchwilten & Möhlin A.-G.**, in Mönchwilten (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2639). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Otto Bösch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Rudolf Bösch, von Nesslau SG, in Basel.

7. Januar 1976.

**Walter Egli, Getränkedepot, Zofingen**, in Zofingen, Depot für alkoholfreie Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2472). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Januar 1976. Immobilien.

**Mobag, Zweigniederlassung Baden**, in Baden, Rütistrasse 2. Unter dieser Firma hat sie seit dem 21. 6. 1958 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene «Mobag», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2521), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. 11. 1975 in Baden eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Erwerb, Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften aller Art. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Verwaltungsrats-

mitglieder Ernst Wanger, von Zürich, in Küsnacht-Itzehnach ZH, Präsident; Benny Guggenheim, von Zürich und Hofen SH, in Zürich; Dr. Werner Roesch, von Baden, in Küsnacht ZH; Dr. Reto Schneider, von Brügg BE und Basel, in Otwil an der Limmat ZH, und Werner Schreiber, von Zürich und Rheinau ZH, in Küsnacht-Itzehnach ZH, sowie der stellvertretende Direktor Walter Mückli, von Mett-Oberschalt TG und Zürich, in Meilen ZH, und die Vizedirektoren Alfred Rössle, von Neuhausen am Rheinfall SH, in Otwil an der Limmat ZH, und Richard Schubiger, von Uznach SG, Solothurn und Zürich, in Zürich. Mit Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Josef Bättig, von Rickenbach LU, in Wallisellen ZH. Mit Kollektivprokura zu zweien: Peter Körber, von Riehen BS und Bern, in Riehen BS.

7. Januar 1976.

**Milchgenossenschaft Kaisten**, in Kaisten (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 841). Der Präsident Oskar Wüthrich-Knuchel ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Walter Jegge ernannt und zum neuen Vizepräsidenten der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Otto Winter, von und in Kaisten. Der Aktuar heisst richtig Walter Merkofer-Stäubli. Der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Januar 1976. Maschinen.

**W. Hunziker AG**, in Kirchleerau, Maschinen für die Strahltechnik usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1850). Einzelprokura ist erteilt worden an Max Gysin, von Läufelfingen BL, in Obereinfelden AG.

7. Januar 1976. Sand- und Kieswerk.

**Hermann Fischer A.G.**, in Merenschwand, Betrieb eines Kies- und Sandwerkes usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1961, S. 1032). Neue Geschäftsadresse: Himmelreich 424.

7. Januar 1976. Wohnungen.

**Fimobag AG**, in Merenschwand, Himmelreich 424, bei der Hermann Fischer A.G. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Dezember 1975. Zweck: Erstellung von Wohnungen und Beteiligung an Handelsunternehmungen aller Art. Sie kann gleichartige und verwandte Betriebe angliedern und erwerben, sich an gleichartigen und verwandten Betrieben beteiligen, solche erwerben, wie auch Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Benno Fischer-Leuthard, von Merenschwand, in Luzern, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Hermann Fischer-Gallati, von und in Merenschwand, mit Einzelunterschrift, und Elmar Fischer, von Merenschwand, in Luzern, ohne Unterschriftsrecht.

7. Januar 1976. Textilien.

**Bruno Borner AG, Veltheim**, in Veltheim, Oberrischi 298. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. November und 30. Dezember 1975. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Textilien und Papierwaren jeder Art, ferner Verwaltung von Vermögen erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Bruno Borner, von Rickenbach SO, in Veltheim.

7. Januar 1976. Textilien.

**Bruno Borner AG, Veltheim**, in Veltheim, Oberrischi 298. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. November und 30. Dezember 1975. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Textilien und Papierwaren jeder Art, ferner Verwaltung von Vermögen erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Bruno Borner, von Rickenbach SO, in Veltheim.

## Thurgau - Thurgovic - Turgovia

5. Januar 1976.

**Obstverwertungsgenossenschaft Egnach**, in Egnach (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1970, S. 1414). Max Michel, Mitglied der Verwaltung und Verwalter, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Hungerbrüder, von Romanshorn, in Neuhaus-Egnach, zum Mitglied der Verwaltung und zugleich Geschäftsführer ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Januar 1976.

**Schuhhaus Metropol L. & E. Scheuzger**, in Romanshorn (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1958, S. 3342). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. Januar 1976. Möbel.

**Franz Simbürger**, in Neukirch-Egnach, Möbelwerkstätte, Innenausbau (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3896). Der Firmainhaber ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Egnach.

5. Januar 1976. Immobilien.

**Frau A. Spengler**, in Weinfelden, Immobilien-Agentur, Vertretung für Baumaterialien und Innenausstattungen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 702). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Januar 1976. Möbel.

**Fritz Borchering**, in Stettfurt. Firmainhaber ist Fritz Borchering, von und in Stettfurt. Möbelschreinerei und Möbelhandel. Hauptstrasse, 9507 Stettfurt.

5. Januar 1976.

**ACS-Reisen Aktiengesellschaft Filiale Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2391), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Josef Fenkart, Präsident, und Josef Bueher, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Holzach, von Basel und Aarau, in Kreuzlingen, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Ferdinando Gaja, von San Nazzaro, in Montagnola, als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Heinrich Bider, Dr. Gilbert Schwarz, Walter Böslsterli, Dr. Hans Herzog, Otto Erich Wagner und Dr. Philippe von der Weid sind erloschen. Ferner sind die Unterschriften von Hans Brülshweiler-Sallmann und Kurt Kästli erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Harald Zechel, von und in Kreuzlingen, und Hans Bischoff, von Spiez, in Frauenfeld. Jetziges Domizil: Hauptstrasse 1a, 8280 Kreuzlingen.

6. Januar 1976.

**Hochli, Messmer und Graf AG, Architekturbüro**, in Frauenfeld. Inhalt dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Januar 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros, Übernahme von Bauleistungen, Übernahme von Bauten als Generalunternehmung sowie Erstellen von Expertisen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundigentum erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll librierete Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Januar 1976 von Max Hochli, Frauenfeld, Büroeinrichtungen und ein Fahrzeug Volvo, Jahrgang 1975, zum Uebnahmepreis von Fr. 23 000 gegen Uebergabe von 23 voll libriereten Aktien zu Fr. 1000. Fr. 27 000 wurden bar bezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Hochli, von Reitnau AG, in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift; Karl Messmer, von Thal SG, in Ennensbadien, und Rolf Graf, von Escholzmatt LU, in Baden, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wannenfeldstrasse 5, 8500 Frauenfeld.

6. Januar 1976.

**Wolffbärkeri Bürglen Dr. Jakob Cunz Aktiengesellschaft**, in Bürglen (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2659). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 12. 1975 wurde die Firma geändert in **Textilveredlung SUN AG Bürglen**. Das Grundkapital wurde von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung durch Sacheinlage voll librierete Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1975 von der Schütze & Co. AG, in Zürich, die in der Liste vom 17. Dezember 1975 aufgeführten Werkzeuge und Maschinen mitsamt den zugehörigen Ersatzteilen. Der Kaufpreis beträgt Fr. 300 000 und wird dadurch getilgt, dass der Schütze & Co. AG 200 als voll libriert geltende Aktien zugeteilt werden. Das Grundkapital ist nun in 1400 voll librierete Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Dr. Hans Schütze, von und in Zürich, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

6. Januar 1976.

**Provida Treuhänder- & Verwaltungs-A.G.**, in Romanshorn, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhänder- und Verwaltungsgesellschaft liegen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1975, S. 321). Paul Schwizer, von Niederhelfenschwil SG, in Küsnacht an Rigi, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

6. Januar 1976. Karton usw.

**Model AG Weinfelden**, in Weinfelden, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Papp-, Karton und Kunstleder sowie aller in die Branche einschlägigen Artikel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1986). Eugen Francescon, von Bäretswil ZH, in Weinfelden, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

6. Januar 1976.

**Orbag Organisations- und Beratungs-AG**, in Kreuzlingen, Durchführung von Organisationen und Beratungsaufträgen für in- und ausländische Firmen, Durchführung von Verkaufsschulungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2506). Jetziges Domizil: Besmerstrasse 35, 8280 Kreuzlingen.

6. Januar 1976.

**Gebürder Egli, Elektrotechnische Anlagen**, in Hosenruck, Gemeinde Wuppenau. Unter dieser Firma sind Alex Egli, von Kirchberg SG, in Lengwil, und Alfred Egli, von Kirchberg SG, in Zuckenriet, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1976 ihren Anfang nahm. Beratung in allen Fragen der Elektrowirtschaft und der Elektroinstallationen; Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Projektierung und Ausführung elektrischer Transformatoren, Freilicht- und Kabelnetze. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. 9501 Hosenruck.

6. Januar 1976.

**Gehr. H. & K. Frei, Int. Transporte**, in Kefikon. Unter dieser Firma sind Hans und Konrad Frei, beide von Hagenbuch, in Kefikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1973 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma K. Frei, Transporte, in Kefikon. Einzelprokura ist erteilt an Silvia Frei, von Hagenbuch, in Kefikon. Durchführung internationaler Transporte von Handelswaren und Bitumen. Dorfstrasse 40, 8546 Kefikon.

6. Januar 1976. Technische Geräte.

**Kurt Gammeter Hga**, in Frauenfeld, Handel und Finanzierung; technische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2438). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Januar 1976. Transporte.

**Ernst Huber**, in Weinfelden. Firmainhaber ist Ernst Huber, von Illhart, in Weinfelden. Einzelprokura ist erteilt an Anna Huber-Rummel, von Illhart, in Weinfelden; Transporte (Sachtransporte) und Kanalreinigung. Frauenfelderstrasse 109, 8570 Weinfelden.

## Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

5 gennaio 1976. Serramenti.

**Giorgio Oliva**, in Dongio. Titolare è Giorgio Oliva, da e in Dongio. Serramenti e mobili. 6715 Dongio-Motto.

5 gennaio 1976.

**Latteria sociale di Semione**, in Scmione (FUSC del 26. 11. 1974, No 277, p. 3160), società cooperativa. Togni Romeo, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Rinaldo Genuchi, già vice-presidente, è nominato presidente con firma collettiva a due. Aldo Ferrari, da e in Semione, è nominato membro e vice-presidente con diritto di firma collettiva a due con il presidente, vice-presidente e segretario.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

2 gennaio 1976. Costruzioni.

**Bachmann & Herger**, in Linescio (FUSC del 29. 1. 1974, No 23, p. 273). La società in nome collettivo è sciolta col 1° gennaio 1976 per cessazione di attività. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

2 gennaio 1976. Costruzioni.

**Herger Giuseppe**, in Maggia. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Herger, da Maria, da Spiringen UR, in Maggia. Genere di commercio: impresa di costruzione in genere. 6675 Maggia.

2 gennaio 1976.

**Mignami credi fu Eli & Co. in Liquidazione**, in Prato-Sornico (FUSC del 23. 4. 1975, No 93, p. 1076), società in accomandita. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Faido

2 gennaio 1976. Ristorante.

**Bernasconi e Zucchetti**, in Lavorgo di Chiggionna. Sotto tale denominazione Gabriele Bernasconi di Battista, da Chiggionna, in Lavorgo di Chiggionna, ed Anna Zucchetti, nata Valli, moglie di Antonio, da Chiggionna, in Lavorgo di Chiggionna, hanno costituito una società in nome collettivo, con sede nel comune di Chiggionna. Inizio della società: 1° gennaio 1976. La società è vincolata dalla firma collettiva a due fra i soci. Genere del Ristorante Elvezia a Lavorgo. Antonio Zucchetti ha dato il proprio consenso. Recapito: Ristorante Elvezia, 6746 Lavorgo.

2 gennaio 1976.

**Cassa Raiffeisen di Chironico**, in Chironico. Sotto tale ragione sociale è stata costituita una società cooperativa con sede in Chironico e statuti del 12 dicembre 1975. Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Quote sociali di Fr. 200. I soci rispondono solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa e si impegnano ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul FUSC. Amministrazione: di almeno tre membri: Genesi Tranquillo, da ed in Chironico, presidente; Dazzi Aldo, da ed in Chironico, vice-presidente; Barudoni Dario, da ed in Chironico, segretario; Farei Taresio, da ed in Chironico, gerente. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente.

## Ufficio di Lugano

7 gennaio 1976.

**Immobiliare Commerciale Lugano S.A.**, in Lugano, amministrazione di beni immobiliari, ecc. (FUSC dell'11.7.1974, N° 159, p. 1912). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23.12.1975 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 2.000.000 mediante l'emissione di 1950 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 2.000.000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

7 gennaio 1976. Derrate alimentari, ecc.

**Vio Francesco**, in Pregassona, rappresentanze di derrate alimentari, ecc. (FUSC del 21.8.1975, N° 194, p. 2336). La ditta viene cancellata per associazione del titolare.

7 gennaio 1976. Derrate alimentari, ecc.

**Itimari di Vio & Raimondi**, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1.1.1976 una società in nome collettivo tra Francesco Vio, di nazionalità italiana, in Pregassona, ed Elicio Raimondi, da ed in Genilino. Rappresentanze di derrate alimentari, allevamento, commercio e lavorazione di pesci d'acqua dolce e di mare, crostacei e molluschi. Via Brentani 19.

7 gennaio 1976.

**Immobiliare Marnigo S.A.**, in Vezia, ogni genere di affari finanziari segnatamente nel ramo immobiliare, ecc. (FUSC del 4.12.1969, N° 284, p. 2793). Ferdinand Somma, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Norbert Hersche, da Appenzel, in Küssnacht.

7 gennaio 1976. Bar, ecc.

**Jacqueline Club S.A.**, in Agno, l'amministrazione di bar, ecc. (FUSC del 19.11.1973, N° 271, p. 3082). Edgardo Giorgetti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Giuseppina Franchini, da Fraseo, in Carabietta, presidente; Teresa Monti nata Casada, da ed in Bioggio, vice-presidente; Carmen Lazzeri, da Crana, in Lugano, membro; Graziella Macetti nata Gerosa, da ed in Lugano, membro; Carla Maria Puceni nata Gonda, di nazionalità italiana, in Roma (I), membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del vice-presidente o dalla firma collettiva a tre del presidente o del vice-presidente con i membri Carmen Lazzeri e Graziella Mascetti.

7 gennaio 1976. Immobili, ecc.

**Trovira S.A.**, in Agno, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25.9.1975, N° 224, p. 2600). Edgardo Giorgetti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Artemio Zanolari, da Brusio GR, in Vezia.

7 gennaio 1976. Affari finanziari.

**Immobiliare Salvatore S.A.**, in Lugano, ogni genere di affari finanziari, ecc. (FUSC del 28.10.1971, N° 252, p. 2624). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 31.12.1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Fintab S.A.** e lo scopo in: ogni genere di affari finanziari e commerciali nonché in particolare l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili all'estero, esclusa ogni attività in Svizzera. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

7 gennaio 1976. Apparecchi elettrici, ecc.

**Arturo Napoli**, in Lugano. Titolare: Arturo Napoli, da ed in Lugano. La vendita, l'acquisto, la rappresentanza di ditte di genere elettrico ed affini, la rivendita di apparecchi riveduti e corretti nel ramo elettrico. Via Mercati 7.

7 gennaio 1976.

**Ediprinter A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2.1.1976. Scopo: operazioni di commercio internazionale di qualsiasi genere, acquisto e vendite di beni di produzione e di consumo nei settori della stampa, carta e pubblicità. Rappresentanze di società che svolgono attività in questi settori. Possibilità di partecipare al capitale di società estere. Essa potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: via Ariosto 5, c/o Laconfida S.A.

7 gennaio 1976. Mobili, ecc.

**Acam S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29.12.1975. Scopo: la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di mobili di ogni genere, l'arredamento di ogni genere, la partecipazione a società similari o affini. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Verga, da Lugano, in Breganzona. Recapito: via Manzoni 6, c/o l'amministratore unico Roberto Verga.

7 gennaio 1976. Immobili, ecc.

**Rubbiana S.A.**, in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11.4.1973, N° 85, p. 986). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22.12.1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Rubbiana S.A. in liquidazione** da Giampiero Dozio, amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale.

7 gennaio 1976. Immobili, ecc.

**Tiwana S.A.**, in Lugano, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 25.5.1972, N° 120, p. 1338). Giuliano Bignasca, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Spinelli, da Savosa, in Pregassona. Nuovo recapito: via St. Franseini 10A, c/o Fiduciaria di Lugano S.A.

7 gennaio 1976. Partecipazione, ecc.

**Mionamin Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 16.8.1974, N° 190, p. 2254). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17.12.1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Mionamin Holding S.A. in liquidazione** da Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firme di: Tito Tettamanti, presidente, e Dr. Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: presso Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, via Pioda 14.

7 gennaio 1976. Lavorazione del legno, ecc.

**Lepori Domenico**, in Sala Capriaseca, lavorazione meccanica del legno, ecc. (FUSC del 19.12.1952, N° 298, p. 3096). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

7 gennaio 1976.

**Critronax Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29.7.1970, N° 174, p. 1727). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16.12.1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Critronax Holding S.A. in liquidazione** da Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. La firma di Giangiorgio Spiess, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

stratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

7 gennaio 1976.

**GCR Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18.4.1974, N° 89, p. 1029). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23.12.1975 la società ha deciso di modificare le 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

## Distretto di Mendrisio

2 gennaio 1976.

**Cassa Raiffeisen di Pedrinato**, in Pedrinato (FUSC del 12.8.1974, N° 186, p. 2209). Guglielmo Giannini, dimissionario, non fa più parte dell'amministrazione: la sua firma è estinta. Nuovo membro dell'amministrazione: Enni Camponovo, da ed in Pedrinato, vice-presidente. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente.

7 gennaio 1976.

**Aober Holding S.A. in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 6.1.1976, N° 3, p. 23). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

7 gennaio 1976. Spedizioni.

**Fischer e Rechsteiner S.A.**, in Chiasso, la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 7.10.1975, N° 234, p. 2697). Elvezia Kirehhofer, da Trub BE, in Mendrisio, è stata nominata procuratrice, con firma collettiva a due.

7 gennaio 1976.

**Banca Rohner S.A.**, succursale di Chiasso, esercizio di una banca commerciale, ecc. (FUSC del 12.11.1975, N° 265, p. 3016), società anonima con sede principale a San Gallo. Renzo Giannini e Giuseppe Frigo, già condirettori, sono stati nominati direttori, con firma collettiva a due come precedentemente.

7 gennaio 1976. Grotto.

**Soldini Dorly**, in Morbio Inferiore, grotto (FUSC del 20.2.1964, N° 40, p. 537). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

5 janvier 1976.

**Institut Doña, Trevor Bent**, à Leysin, exploitation d'une école internationale de jeunes filles, à l'enseigne Institut Doña (FOSD du 12.12.1972, p. 3185). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

5 janvier 1976. Commerce de métaux.

**Cabfofer Bex S.A.**, à Bex, commerce de tous métaux ferreux et non ferreux, etc. (FOSD du 13.6.1975, p. 1631). Hans Jehle n'est plus membre du conseil d'administration. La signature est radiée.

5 janvier 1976.

**Artemis S.A.**, à Villars-sur-Ollon (FOSD du 2.2.1972, p. 286). Suivant procès-verbal authentique d'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Artemis S.A. en liquidation**, par Ella Charbon (inserte), nommée liquidatrice avec signature individuelle. Sa signature en qualité d'administratrice est radiée.

5 janvier 1976.

**La Résidence d'Orsay S.A.**, à Villars-sur-Ollon (FOSD du 2.2.1972, p. 286). Suivant procès-verbal authentique d'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **La Résidence d'Orsay S.A. en liquidation** par Ella Charbon (inserte), nommée liquidatrice avec signature individuelle; sa signature en qualité d'administratrice est radiée.

## Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

5 janvier 1976. Hôtel de Ville.

**Robert Furer**, à Château-d'Oex (FOSD du 20.9.1966, N° 220, p. 2960). Exploitation de l'Hôtel de Ville. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Cossonay

5 janvier 1976. Meubles.

**Robert Jaquier**, précédemment à Cossonay, exploitation d'un magasin, vente de meubles (FOSD du 2.4.1973, p. 869). La maison modifiée son genre d'affaires comme suit: Commerce de meubles. Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Penthala Z. Bureau: Place Centrale 3.

## Bureau de Nyon

Rectification.

**Fernand Bertholot**, précédemment à Nyon, entreprise de transport de choses (FOSD du 13.1.1976, p. 93). Le siège de la maison est transféré à Crassier (et non Cressier).

5 janvier 1976.

**Systèmes de Traitements de Surfaces S.A.**, à Crans-près-Céligny. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la distribution et la vente dans tous pays de tous produits, de procédés, systèmes, équipements, instruments, dans le domaine des traitements de surface. La société peut exploiter et éder tous brevets, marques, licences et procédés de fabrication, effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSD. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, Werner Hügli, de Mühledorf BE, à Chêne-Bougeries GE, est actuellement seul administrateur avec signature individuelle. Adresse au siège social et bureau: route de Céligny.

## Bureau d'Orbe

6 janvier 1976.

**Syndicat agricole de Chavornay**, à Chavornay, société coopérative (FOSD du 28.10.1971, N° 252, p. 2625). Dans son assemblée du 2 avril 1975, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: la société est administrée par un conseil de 3 membres, Marcel Pélard, président, est démissionnaire, sa signature est radiée. Malherbe Jacques devient président, jusqu'à secrétaire. Nouveau secrétaire: Robert Beauverd, et à Chavornay. Signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

## Bureau de Payerne

6 janvier 1976. Chauffage.

**«Panitherm», Panetta et Fries**, à Payerne, société en nom collectif, installations de chauffage (FOSD du 1.7.1975, p. 1816). La société est dissoute depuis le 30 novembre 1975. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Ronald Fries, à Payerne, ci-après inscrit.

6 janvier 1976.

**«Panitherm», R. Fries**, à Payerne. Le titulaire est Ronald Fries, de Triengen LU, à Payerne. La maison reprend avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 1975 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Panitherm», Panetta et Fries, à Payerne, radiée. Les Planchettes.

## Bureau de Rolle

6 janvier 1976.

**Société Immobilière de Jolimont**, à Rolle, société anonyme (FOSD du 13.3.1959, p. 757). La signature du directeur Philippe Mayor est radiée. Nouveau directeur avec signature individuelle: Filippo de Simone, de nationalité italienne, à Vinzel.

6 janvier 1976.

**Château de Vinzel S.A.**, à Vinzel (FOSD du 9.11.1971, p. 2718). La signature du directeur Philippe Mayor est radiée. Nouveau directeur avec signature individuelle: Filippo de Simone, de nationalité italienne, à Vinzel.

6 janvier 1976.

**Domaine du Matheray S.A.**, à Rolle (FOSD du 9.11.1971, p. 2718). La signature du directeur Philippe Mayor est radiée. Nouveau directeur avec signature individuelle: Filippo de Simone, de nationalité italienne, à Vinzel.

6 janvier 1976.

**Domaine vicicole de Autecour S.A.**, à Rolle (FOSD du 9.11.1971, p. 2718). La signature du directeur Philippe Mayor est radiée. Nouveau directeur avec signature individuelle: Filippo de Simone, de nationalité italienne, à Vinzel.

6 janvier 1976.

**Château de Chatagnéraz S.A.**, à Essertines-sur-Rolle (FOSD du 31.1.1963, p. 2243). L'administrateur Philippe Mayor a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle André Schenk, d'Eggwil BE et Gilly, à Mont-sur-Rolle. Est nommé directeur avec signature individuelle: Filippo de Simone, de nationalité italienne, à Vinzel.

## Bureau de Vevey

7 janvier 1976. Maçonnerie.

**Barbey & Pieren S.A.**, succursale de Corsier VD. Nouvelle succursale, créée le 2 décembre 1975, de la société anonyme «Barbey & Pieren S.A.» dont le siège est à Vevey (FOSD du 19.1.1975, p. 120). But: entreprise de maçonnerie et génie civil. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Samuel Barbey, de Chardonne, à Vevey, président, et Edmond Pieren, de et à Montreux, secrétaire. Proucuration collective à deux avec un administrateur confiée à Roland Frey, de Winikon LU, à Corsier VD; à Onorio De Cecco, d'Italie, à Corsier VD; à Claudine Frey, de Winikon LU, à Corsier VD, et à Jean-Claude Notari, de Vevey TI, à Lutry. Adresse de la succursale: Fenil-sur-vevey, dans ses locaux.

7 janvier 1976. Gypserie.

**Roger Fontanellaz**, à Blonay. Titulaire: Roger Albert Fontanellaz, de Cudrefin VD, à Blonay. Gypserie et peinture. Lally.

7 janvier 1976. Ferblanterie.

**Marcel Liechti et fils**, à Montreux, société en nom collectif (FOSD du 10.1.1975, p. 60), ferblanterie, couverture et appareillage. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1975, l'associé Marcel Liechti se retirant à cette date. L'associé restant Roger Liechti continue les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle **Marcel Liechti et fils, Roger Liechti succ.**, à Clarens, rue Verte-Rive N° 6.

7 janvier 1976.

**Ski-Lift Caux**, à Montreux, société anonyme (FOSD du 27.3.1962, p. 911); exploitation de ski-lifts. Société dissoute dès le 12 décembre 1975. Liquidation opérée sous la raison sociale **Ski-Lift Caux en liquidation** par le vice-président Jean Lüdeke et le secrétaire Edouard Kraehenbühl, nommés tous deux liquidateurs avec signature collective à deux. Le président Alfred Renon, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse pour la liquidation: rue du Quai 1, Montreux-Knitting, chez le liquidateur Kraehenbühl.

7 janvier 1976. Brevets, etc.

**Promidin S.A.**, à Montreux (FOSD du 19.1.1964, p. 60); protection de droits intellectuels. Société dissoute depuis le 16 décembre 1975. Liquidation opérée sous la raison sociale **Promidin S.A. en liquidation** par l'administrateur Jean-Claude Nicolet, actuellement au Grand-Lancy GE, nommé liquidateur avec signature individuelle. Signature du directeur Konstantin Katzarov radiée. Adresse pour la liquidation: rue du Théâtre 3, en l'étude des notaires Chessex et Pilet.

## Bureau d'Yverdon

5 janvier 1976.

**Banque Vaudoise de Crédit**, succursale à Yverdon (FOSD du 10.12.1975, p. 3294), société coopérative avec siège social à Lausanne. Pierre Iseli, inscrit, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

6 janvier 1976. Epicerie.

**F. Jaccard-Perrin**, à Suchy, commerce d'épicerie-charcuterie (FOSD du 19.10.1966, p. 3295). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Wallis - Valais - Vallese

## Bureau Brig

6. Januar 1976. Chemie, Elektrizität.

**Lonza AG**, in Gampel. Herstellung und Vertrieb chemischer und metallurgischer Produkte, Erzeugung und Verwertung elektrischer Energie (SHAB Nr. 276 vom 25.11.1975, S. 3132). Der stellvertretende Direktor Prof. Dr. Volker Franzen ist nun Direktor, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien und wohnt jetzt in Basel. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Andreas Bellwald, von Wiler, in Visp; Claude Passavant, von Basel, in Allschwil BL; Dr. Marcel Poehon, von Dompierre FR, in Visp; Hans Schmid, von Tamins GR, in Visp, und Lot Wyrcr, von und in Visp. Die Unterschrift des Vizedirektors Albert Ebener und die Prokura von Dr. Karl Seibold sind erloschen. Es wohnen nun der Präsident Dr. Jürg G. Engi in Arlesheim BL, die Prokuristen Fritz Blaser in Reinach BL, Peter de Courten in Oberdorf BL, und Hans Rösch in Witterswil SO.

## Bureau de St-Maurice

5 janvier 1976. Maçonnerie.  
**Roger Gillioz**, à Riddes, entreprise de maçonnerie (FOSC du 10. 6. 1966, p. 1891). Radiation à la demande du titulaire, la maison étant dispensée de l'inscription au sens de l'article 54 de l'ORC.

5 janvier 1976. Produits pharmaceutiques.  
**Sodex SA**, à Vouvray, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). Radiation d'office du registre du commerce de St-Maurice, la société ayant transféré son siège à Lugano (FOSC du 15. 12. 1975, p. 3331).

5 janvier 1976. Vêtements.  
**Interpel SA**, précédemment à Chiasso (FOSC du 29. 1. 1974, p. 273). Par acte authentique du 15. 12. 1975, l'assemblée générale a transféré le siège social à St-Maurice, les statuts originaires du 11. 1. 1974 ont été modifiés en conséquence. La société vise l'importation, l'exportation et le commerce d'articles vestimentaires confectionnés et leurs accessoires. Elle peut participer à des entreprises semblables. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Paul Juillard, de St-Maurice, à Morbio Inferiore, a démissionné, et sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur, signant individuellement: Henri Juillard, de et à St-Maurice. Avenue du Midi 3, chez l'administrateur.

7 janvier 1976. Alséage.  
**Alesia SA Marignay-Ville**, à Martigny, alséage, etc. (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2809). La signature de Claude Magnin est radiée. Signature collective à deux est conférée au directeur Jean-Pierre Laederach, de Worb, à Sion.

7 janvier 1976.  
**L'Hoste et Avanthay**, agence immobilière de Champéry, à Champéry, société en nom collectif (FOSC du 27. 11. 1969, p. 2739). L'associé Hubert L'Hoste s'est retiré de la société le 15. 12. 1975. Le même jour est entrée dans la société comme associée son épouse autorisée Nicole L'Hoste, née Chapelay, de et à Champéry. La société est engagée par les signatures collectives à deux des associés et de Hubert L'Hoste, sus-nommé, nommé fondé de pouvoirs.

## Bureau de Sion

5 janvier 1976. Peinture.  
**Evéquo André et Jean-Luc**, à Sion. André Evéquo, de Conthey, à Sion, et Jean-Luc Evéquo, de et à Conthey, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1976. Achat et vente de peinture et accessoires s'y rapportant. Rue de La Dixence 17, 1950 Sion.

5 janvier 1976. Biscuits.  
**Robyr Jean-Pierre**, à Sierre, agent général pour les biscuits «Brosard» (FOSC du 22. 5. 1962, N° 118, p. 1520). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

5 janvier 1976.  
**Etienne Roh**, Atelier de Construction en Bois, à Vétroz (FOSC du 7. 6. 1967, N° 130, p. 1946). Par jugement du 2 décembre 1975, le Tribunal d'Hérens-Conthey, a déclaré le titulaire en état de faillite.

5 janvier 1976.  
**Promotion Immobilière et Immobilière S.A.**, à Anzère/Ayent (FOSC du 11. 2. 1974, N° 34, p. 403). Suivant procès-verbal authentique des assemblées générales extraordinaires du 29 décembre 1975, la société a décidé: 1. de réduire son capital social de fr. 3 000 000 à fr. 300 000 au sens de l'art. 735 CO, la valeur nominale de chacune des 600 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 5 000 à fr. 500; 2. de porter le capital social de fr. 300 000 à fr. 800 000 par l'émission de 1 000 actions, au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, donnant droit à un premier dividende prioritaire. Le capital social actuel est donc de fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions A, au porteur, de fr. 500 chacune, et 1 000 actions B, privilégiées, au porteur, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Victor Simonin a démissionné, sa signature est radiée. La signature du directeur-général, Philippe Allez, est radiée. Claude Tobler, de Lutzenberg AR, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

5 janvier 1976. Carrosserie.  
**Righetti, fils & Cie**, à Rochefort. Willy Righetti, de nationalité italienne, à Colombier NE; Willy-Virgile Righetti, de Saanen BE, à Colombier NE, et Narcisse-Rodolphe Righetti, de Saanen BE, à Boudry, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1973. Exploitation d'une carrosserie. Adresse: La Combe, Rochefort.

5 janvier 1976. Salon de coiffure.  
**Roberto Sponiello**, à Peseux, exploitation d'un salon de coiffure et soins esthétiques pour dames et messieurs à l'enseigne «Robert Haute coiffure esthétique» (FOSC du 28. 10. 1969, N° 252, p. 2478). Le domicile du titulaire est maintenant à Neuchâtel.

5 janvier 1976. Horticulture.  
**Jean-Marie Busehini**, à Boudry, exploitation d'un établissement horticole (FOSC du 14. 6. 1967, N° 136, p. 2034). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1976. Horticulture.  
**Busehini-Fleurs**, à Boudry. Le chef de la maison est François Busehini, de et à Boudry. Exploitation d'un établissement horticole. Pré Landry 49.

5 janvier 1976. Hôtel-restaurant.  
**Jean-Pierre Peter**, à Colombier, exploitation de l'hôtel-restaurant du Cheval Blanc (FOSC du 24. 10. 1963, N° 249, p. 3015). Par jugement du 15 décembre 1975, le Président du Tribunal du district de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

5 janvier 1976. Café-restaurant.  
**Bruno Cattaruzza**, à Boudry, exploitation du café-restaurant des Ailes (FOSC du 17. 11. 1975, N° 269, p. 3057). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 janvier 1976. Café-restaurant.  
**J.-L. Defferrard**, à Boudry. Le chef de la maison est Jean-Louis Léon Defferrard, de Chérens FR, à Colombier NE. Exploitation du café-restaurant des Ailes. Plae d'aviation.

## Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

5 janvier 1976.  
**Téléskis de Tête-de-Ran S.A.**, Les Hauts-Geneveys, aux Hauts-Geneveys (FOSC du 4. 10. 1973, N° 232, p. 2691). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison

social **Téléskis de Tête-de-Ran S.A.**, Les Hauts-Geneveys en liquidation par l'administrateur unique Marcel Gremion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Marcel Gremion, Les Hauts-Geneveys.

5 janvier 1976. Conseils.  
**Bureau 44 Jean-Robert L'Éplattier**, précédemment aux Hauts-Geneveys, conseil économique et d'entreprise, promotion de cadres (FOSC du 14. 2. 1974, N° 37, p. 439). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement aux Vieux-Prés, commune de Dombresson, Le Sauvage.

6 janvier 1976. Décolletage.  
**Mario Domini**, aux Geneveys-sur-Coffrane. Le chef de la maison est Mario Domini, d'Italie, aux Geneveys-sur-Coffrane. Atelier de décolletages. Vanel 1.

## Bureau du Locle

6 janvier 1976. Viande.  
**Bell S.A.**, succursale du Loele, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 20. 3. 1974, N° 66, p. 771). Le siège principal, à Bâle. Les signatures des sous-directeurs Otto Triadan et Henry Scherler et de Dr Daniel Heuler, sont radiées. Hansueli Götz, de Zizers et Bâle, et Oberwil BL; Christa Hohmann, de nationalité allemande, à Bottmingen; Kurt Reimann, de et à Bâle; Werner Ruf, de Nussbaumen, à Allschwil; Fritz Siegenthaler, de Schangnau, à Bâle, et Rupert Trachsel, de Jäberg, à Bâle, sont nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux. Willy Bühler, est maintenant domicilié à Allschwil. Otto Mischler est originaire de Rüschegg et Bottmingen; Paul Hoch et Walter von Bidder, de Bâle.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 janvier 1976. Garage.  
**Garage Touring, René Perrenoud**, à Travers, exploitation d'un garage-carrosserie (FOSC du 22. 5. 1973, N° 118, p. 1487). La raison est radiée par suite de décès du titulaire et de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Garage Touring, S. Antifora», à Travers.

5 janvier 1976.  
**Garage Touring, S. Antifora**, à Travers. Le chef de la maison est Sergio Antifora, d'Italie, à Travers. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Garage Touring, René Perrenoud», à Travers, radiée. Elle confère proucuration individuelle à Colette Antifora née Bras, épouse de Sergio, de France, à Travers. Exploitation d'un garage-carrosserie. Rue des Moulins.

## Bureau de Neuchâtel

6 janvier 1976.  
**Technique des produits synthétiques et protection des citernes S.A.** en liquidation, à Neuchâtel, société dissoute (FOSC du 5. 12. 1975, N° 285, p. 3251). L'administration fiscale cantonale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

6 janvier 1976.  
**Pierre Schüherr Outillage**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Pierre Jean Schüherr, de et à Neuchâtel. Commerce de fournitures industrielles et d'outillages pour l'horlogerie et la mécanique. Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 33.

6 janvier 1976.  
**Étiquettes STIC, Pierre Lenzlinger**, à Neuchâtel, vente d'étiquettes autocollantes STIC (FOSC du 4. 9. 1975, N° 206, p. 2428). Nouvelle adresse de l'entreprise: avenue des Alpes 90.

7 janvier 1976.  
**Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel, institution de droit public (FOSC du 10. 4. 1975, N° 82, p. 938). Le capital de dotation a été porté de fr. 30 000 000 à fr. 50 000 000 par décision du grand conseil de la République et canton de Neuchâtel du 24. 6. 1975. (Loi portant révision de la loi sur la Banque Cantonale Neuchâteloise du 24. 6. 1975, promulguée le 12. 8. 1975 par arrêté du Conseil d'Etat).

## Genève - Genève - Ginevra

5 janvier 1976. Ferblanterie.  
**R. Arpin fils**, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 17. 6. 1970, p. 1396). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison.

5 janvier 1976. Ferblanterie.  
**R. Arpin et Fils**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: René Arpin, et ses fils Michel Arpin et Pierre Arpin, tous trois, de et à Vernier. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. 24, rue de Lausanne. Reprise de l'actif et du passif du département de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires de la maison «R. Arpin fils», à Genève.

5 janvier 1976. Service de dépannage.  
**DEP, R. Arpin et Fils**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: René Arpin et ses fils Michel Arpin et Pierre Arpin, tous trois, de et à Vernier. Entreprise de dépannage pour tous travaux de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. 5, rue de l'Ecole-de-Médecine. Reprise de l'actif et du passif du département service de dépannage de la maison «R. Arpin fils», à Genève.

5 janvier 1976. Décoration.  
**«Tribuss» Roland Bussinger**, à Lancy, atelier de décoration publicitaire (FOSC du 21. 2. 1975, p. 480). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Tribuss» Bussinger, Cheval, Claveria & Jacquet, à Lancy.

5 janvier 1976. Décoration.  
**«Tribuss» Bussinger, Cheval, Claveria & Jacquet**, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1976. Associés: Roland Bussinger, de Bâle, à Avully; Serge Cheval, de France, à Annemasse (Hte-Savoie, F); David Claveria, de Meyrin, à Lancy, et Daniel Jacquet, de Genève, à Jussy. Atelier de décoration publicitaire. Petit-Lancy 88, rue des Bossons. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Tribuss» Roland Bussinger, à Lancy.

5 janvier 1976. Ferblanterie.  
**C. Coppo**, à Chêne-Bougeries, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 2. 4. 1974, p. 887). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1976. Ferblanterie.  
**C. Coppo, Pierre Perucca succ.**, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Pierre Perucca, de et à Chêne-Bougeries. Entreprise de ferblanterie, installations sanitaires et couvertures. 4, chemin de Grange-Canal.

5 janvier 1976. Banque.  
**Darier et Cie**, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 22. 1. 1975, p. 185). La proucuration de Robert Pisteur est radiée. Proucuration collective à deux a été conférée à Renaldo Moreschi, de Thônex, à Crans-près-Céigny VD.

5 janvier 1976. Banque.  
**Hentsch et Cie**, à Genève, banque, société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1975, p. 213). La proucuration de René Godel est radiée. Raimund Bruhin, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé sous-directeur, continue à signer, par proucuration, collectivement à deux.

5 janvier 1976. Salon de coiffure.  
**Richard et Janine Kolbl**, à Lancy, salon de coiffure, société en nom collectif (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1713). Nouvelle adresse: Petit-Lancy, 14, chemin de la Caroline. La société n'exploite plus à Chêne-Bougeries, 136, chemin de la Montagne, l'établissement à l'enseigne «Richard Coiffures».

5 janvier 1976. Bijouterie.  
**Michel Livoni**, à Genève, commerce de bijouterie en gros (FOSC du 22. 11. 1973, p. 3118). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 janvier 1976. Calfeutrage de portes, etc.  
**«Isol-Airs» Panighetti & Brunner, René Brunner succ.**, à Vernier (FOSC du 22. 1. 1974, p. 207). Objet actuel: calfeutrage de portes et fenêtres et isolation thermique. La maison exploite, en outre, à Vernier, 3, avenue du Lignon, un atelier de menuiserie, fabrication et pose de plafonds préfabriqués à l'enseigne «Menuiserie du Lignon».

5 janvier 1976. Articles nautiques.  
**«La Seiche» François Séchoud & Cie**, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 15 mars 1964. Associé indéfiniment responsable: François Séchoud, de Sullens VD, à Anières. Associés commanditaires: Manfred Bucher, de Zurich, à Cormondrée NE, avec une commandite de fr. 15 000, et Pierre Walt, d'Eichberg SG, à Neuchâtel, avec une commandite de fr. 15 000. Commerce d'articles nautiques et de sport, 18, rue Merle-d'Aubigné.

5 janvier 1976.  
**Bingo's Financial Corporation SA**, à Genève (FOSC du 18. 8. 1969, p. 1903). Par suite du transfert de son siège à Chiasso, la société a été inscrite au registre de Mendrisio (FOSC du 31. 12. 1975, p. 3462). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

5 janvier 1976. Montres.  
**Louis Jardin SA**, à Genève, distribution et vente de montres, bijoux, etc. (FOSC du 10. 5. 1973, p. 1359). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug. Nouvelle raison sociale: «Louis Jardin AG» (FOSC du 29. 12. 1975, p. 3433). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 janvier 1976. Appareils ménagers.  
**«Netto Vito» Primo Acquis**, à Genève. Chef de la maison: Primo Acquis, d'Italie, à Genève. Représentation d'appareils et d'articles ménagers et d'articles de diverses natures. 21, avenue Sainte-Clotilde.

6 janvier 1976. Vêtements.  
**Luciano Bece**, à Genève. Chef de la maison: Luciano Bece, d'Italie, à Genève. Importation; commerce et représentation de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant, de maroquinerie, 12, rue Voltaire.

6 janvier 1976. Meubles.  
**«Ader's Shop» Bece & Baldini**, à Genève, importation et commerce en gros de meubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 15. 10. 1974, p. 2755). Luciano Bece n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Cleto Baldini reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Ader's Shop» Baldini, à Genève.

6 janvier 1976.  
**Carrosserie Albert Jeanneret, Mme A. Douylyz succ.**, à Carouge. Chef de la maison: Adeline Douylyz, de Vouvry VS, à Divonne-les-Bains (Ain, F), autorisée par son mari Alain Douylyz. Atelier de carrosserie, tôlerie, peinture. 9, route des Jeunes.

6 janvier 1976. Etudes économiques.  
**R. Felix**, à Genève, bureau d'études économiques, dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 13. 6. 1975, p. 1631). Proucuration individuelle a été conférée à Lorenzo Musa, d'Italie, à Mantoue (I).

6 janvier 1976. Laboratoire photographique.  
**Jean-Yves Marchinès**, à Genève, laboratoire pour travaux photographiques (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1282). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1976. Appareils ménagers.  
**«Netto Vito» Georges Renaud**, à Genève, représentation d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 19. 6. 1975, p. 1697). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 janvier 1976.  
**«Promo Tourism» Alan R. Vearie**, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Alan Riddestone Vearie, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive. Agence de publicité notamment dans le domaine touristique. 1, chemin du Nanter.

6 janvier 1976. Taxis.  
**Léon Vouillamoz**, à Genève. Chef de la maison: Léon Vouillamoz, de Nendaz VS, à Veyrier. Entreprise de taxis. 14, rue Gustave-Revilliod.

6 janvier 1976. Café-restaurant.  
**Rosa et Hans Wenger**, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 14. 9. 1971, p. 2253). La société exploite, en outre, un établissement à l'enseigne «Café des Sources», 8, rue des Sources.

6 janvier 1976.  
**SI Boregar A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1970, p. 2780)  
**SI Boregar B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1971, p. 735)

Jean-Pierre Sfaellos et Ernest Moret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rodolphe Burger, de et à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 27, quai des Bergues, chez Agence Immobilière R. Burger.

6 janvier 1976. Conseils techniques.  
**Brasean International SA, Genève**, à Genève, conseils techniques, etc. (FOSC du 8. 1. 1975, p. 43). Albert-François Zumbichl et Robert Maurice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Aesehimann, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 25, Grand-Rue, chez Lenz, Schlup, Briner et de Coulon, avocats.

6 janvier 1976.  
**Finistrade SA**, à Genève, achat et vente de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3345). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Finistrade SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Johan-Willem Spruit, avec signature individuelle.

6 janvier 1976. Participations.  
**First Strathmore Investment SA**, à Genève, participations à des sociétés, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **First Strathmore Investment SA**, en liquidation. Liquidatrice: Fides Société Fiduciaire, succursale de Genève, avec signature individuelle. William-J. Levitt, Norman Peterfreund, Frédéric Hasler, Hans Jörg Furrer et François Puthod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Richard Mandel Wasserman, sont radiés. Adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

6 janvier 1976. Chauffages.

Ing. Frick SA, à Lancy, à Lancy, installation de chauffage, etc. (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3268). Pierre Sordet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charlotte Wegmann, de Neftenbach ZH, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Alvaro Frick est maintenant domicilié à Lancy.

6 janvier 1976.

**FTD Fashion Trend and Design SA, en liquidation**, à Genève, modèles et dessins pour l'industrie textile, l'ameublement, l'habillement, etc. (FOSC du 16. 9. 1975, p. 2925). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

6 janvier 1976.

**Foreign Commerce Bank Inc, succursale de Genève, succursale de Genève**, d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3398). Les pouvoirs de Kurt Mürger sont radiés.

6 janvier 1976.

**Société Immobilière du Domaine de Garengo**, à Céligny, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1974, p. 3481)

**Société Immobilière Garengo-Las**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1974, p. 2916)

L'administrateur Max Graf est maintenant originaire de Céligny.

6 janvier 1976. Matières premières.

**Gibeco SA**, à Genève, commerce de marchandises, matières premières, etc. (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2231). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 19 décembre 1975.

6 janvier 1976. Parfumerie.

**Babel SA**, à Genève, importation et commerce de parfumerie, etc. (FOSC du 20. 10. 1960, p. 3001). Gilbert Babel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandrine Babel, de Bardonnex, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

6 janvier 1976. Produits textiles.

**Sporflex SA**, à Genève, tous produits textiles, etc. (FOSC du 20. 10. 1960, p. 3001). Gilbert Babel (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alexandrine Babel, de Bardonnex, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

6 janvier 1976.

**Irite Microfilm SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1975. But: toutes opérations de microfilmage, particulièrement avec le système COM; importation, exportation, représentation de tous appareils et articles s'y rapportant. Capital: fr. 52 000, entièrement versé, divisé en 13 actions de fr. 4000, au porteur. Avantages particuliers: 104 bons de jouissance, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvette Clerc, de Lancy, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 2, cours de Rive, chez Irite Informatique SA.

6 janvier 1976.

**Pan Paramètres SA**, à Genève, étude et promotion de marchés, etc. (FOSC du 20. 6. 1975, p. 1710). Nouvelle raison de commerce: **Cogefid SA**. But modifié: toutes opérations et affaires rentrant dans le cadre de l'activité d'une fiduciaire; prise, gestion et administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières. Statuts modifiés le 22 décembre 1975.

6 janvier 1976.

**Société Immobilière Patas**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2115). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Patas, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Serge Augsburg, avec signature individuelle.

6 janvier 1976. Terrains.

**Pladiv SA, en liquidation**, à Genève, acquisition, possession, exploitation de terrains, etc. (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, la société est radiée.

6 janvier 1976.

**Société Immobilière Rond-Point des Noirettes A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1973, p. 1296). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'incorporation de réserves à concurrence de fr. 50 000 et l'élévation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Statuts modifiés le 19 décembre 1975.

6 janvier 1976. Distribution de carburants.

**Saraco SA**, à Meyrin, distribution, à l'aéroport de Genève-Cointrin, de carburants sous pression destinés aux aéronefs (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). Albert Jucker, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Oberrieden ZH.

6 janvier 1976.

**Société d'Etudes et de Recherches de Techniques Nouvelles Appliquées SA, SERTNA**, à Thônex (FOSC du 19. 11. 1975, p. 3082). Marc Collet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anita Collet reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

6 janvier 1976.

**Société pour les constructions modulées SA (Socomo)**, à Genève (FOSC du 26. 4. 1968, p. 892). Jean-Pierre Michaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jack-Vicajce Bertoli, de Genève, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle. Le siège administratif de Nyon, 1, place de la Gare, chez Régie Jean-Pierre Michaud SA, est supprimé.

6 janvier 1976.

**TMC Transports-Multibennes-Camions**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1966, p. 1256). Nouvelle adresse: Cornavin, gare aux marchandises.

6 janvier 1976.

**Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Le capital de fr. 11 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 9 680 000.

6 janvier 1976. Titres.

**Atlantis SA**, Genève, à Genève, garde, gestion de titres, etc. (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'élévation de la valeur nominale des 500 actions de fr. 100 à fr. 200 et l'émission de 800 actions de fr. 500, au porteur. Les 500 actions de fr. 200 sont converties en actions nominatives. Capital: fr. 500 000, versé à concurrence de fr. 180 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, à droit de vote privilégié, et 800 actions de fr. 500, au porteur. Avantages particuliers: émission de 250 bons de jouissance sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du bénéfice net et du produit de la liquidation. Nouveaux statuts du 2 décembre 1975. Jean-Claude Humbert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: René Aubert, président, et André Reymond, de Genève, à Bardonnex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de René Aubert sont modifiés en conséquence.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenaaktien Nrn. 619, 620, 825 und 886 der Kartoffelflockenfabrik Langenthal, Langenthal, nom. Fr. 1000.-

Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (192<sup>b</sup>)

4912 Aarwangen, den 14. Januar 1976

Der Gerichtspräsident I:  
W. Wyss

Der Pfandbrief vom 3. Juni 1908, Grundbuch 66, Fol. 567, von Fr. 5560.- zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend auf Lenk Grundbuch Nr. 1976 des Ernst Schläppli-Frautschi, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (198<sup>b</sup>)

3771 Blankenburg, den 15. Januar 1976

Der Gerichtspräsident:  
von Grünigen

Vermisst wird der Namensschuldbrief von Fr. 7500.- vom 27. Oktober 1959, Beleg Nr. 16764, haftend in der V. Pfändstelle auf Münchenbuchssee Gblt. Nr. 660 des Gottfried Schuler-Küenzi, Münchenbuchsee, zugunsten Oswald Kläy, Zollikofen.

Der unbekanntete Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (190<sup>b</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 14. Januar 1976

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb einer Frist von sechs Monaten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Sparheft der Raiffeisenbank Olten Nr. 8568, lautend auf Emilie Gloor-Röösli, Wierweg 16, 4600 Olten, im Betrage von Fr. 8689.80. (188<sup>b</sup>)

4600 Olten, den 13. Januar 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 3. Mai 1965, lastend auf GB Dulliken Nr. 130 im VII. Rang im Betrage von Fr. 12 000.-; Gläubiger zur Zeit der Errichtung: EKO Hypothekar- und Handelsbank, 4600 Olten. (189<sup>b</sup>)

4600 Olten, den 13. Januar 1976

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 12, Fr. 2000.-, datiert den 10. Dezember 1892, haftend auf GB Nr. 926 Schwyz (Wohnhaus samt angebautem Ställein, heute abgebrochen), mit Vorgang Fr. 175.82; Debitor: A. Stribby, Creditor: Kantonsrat Anton Schuler.

Der unbekanntete Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsident Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (193<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 13. Januar 1976

Bezirksgerichtspräsident Schwyz

Die nachstehend aufgeführten Eigentümerschuldbriefe des Walter Zürcher-Stettler, 1926, Schmiedemeister, Süderen/Wachselhorn, werden vermisst:

- Schuldbrief von Fr. 9900.- vom 3. November 1936, Beleg Serie III E Nr. 7411, lastend auf Wachselhorn-Grundstück Nr. 99

- Schuldbrief von Fr. 9000.- vom 6. September 1935, Beleg Serie III/6434 E, lastend auf Oberlangenegg-Grundstücken Nrn. 164, 185, 187.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (191<sup>b</sup>)

3601 Thun, den 14. Januar 1976

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Kassaobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.- nom., 5%, Nr. D 827.904, datiert den 14. November 1967, Laufzeit sechs Jahre (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (38<sup>b</sup>)

8004 Zürich, den 17. September 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Kassaobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu Fr. 10 000.- nom., Nr. 18346, 4 3/4 %, datiert den 20. Juni 1972, fällig 20. Juni 1977, mit Jahrescoupons per 20. Juni 1973 u. ff.

Inhaber-Kassaobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft zu Fr. 10 000.- nom., Nr. 18452, 4 3/4 %, datiert den 7. Juli 1972, fällig 7. Juli 1977, mit Coupons per 7. Juli 1973 u. ff.

Inhaber-Kassaobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft zu Fr. 20 000.- nom., Nr. 18561, 4 3/4 %, datiert den 15. August 1972, fällig 15. August 1977, mit Coupons per 15. August 1973 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (40<sup>b</sup>)

8004 Zürich, den 19. September 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Par décision du 14 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

deux obligations au porteur de la Banque Procrédit SA, de fr. 1000.- chacune, portant intérêt à 6 1/4 %, établies le 5 janvier 1971 et échues le 5 janvier 1976, portant les Nos 8651 et 8652.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (194<sup>b</sup>)

1700 Fribourg, le 14 janvier 1976

Le greffier: Plancherel

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 156 vom 8. Juli 1975, Seite 1886, als vermisst aufgeführte Inhaber-Sparheft Nr. 2003.Q der Kantonalbank von Bern in Burgdorf ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (199)

3400 Burgdorf, den 15. Januar 1976

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 6. Januar 1976 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassaobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Fribourg, zu Fr. 5000.- nom., 5 1/2 %, datiert den 6. April 1970, Laufzeit: 5 Jahre, Nr. 1858, mit Jahrescoupons per 6. April 1975. (195)

8004 Zürich, den 15. Januar 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Par ordonnance du 14 janvier 1976 le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé l'annulation des titres suivants:

- 5 1/2 % obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg, de fr. 3000.-, No 730009;

- 5 1/2 % obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg, de fr. 5000.-, No 740052,

titres appartenant à Mme Ruth Wüthrich-Wasserfallen, à Châtères. (197)

1700 Fribourg, le 14 janvier 1976

p.o. le greffier:  
P. Plancherel

Par décision du 14 janvier 1976, le Tribunal de première instance de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation des deux cédulas hypothécaires au porteur, d'une valeur nominale de fr. 2500.- chacune, inscrites au Registre foncier le 17 janvier 1928, sous P.J.B. 81, feuillet 537, sous lettres A et B, grevant la parcelle 2753, feuille 59 de la commune de Genève, précédemment propriété de Charles André Bungenner, actuellement propriété de la S.I. L'Amphore, ayant son siège à Genève. D XVIII (196)

1200 Genève, le 14 janvier 1976

Tribunal de première instance  
Pierre Guillot, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Passagierschiff «Ursula», Reg. Nr. 661, ist von der Schweizerischen Reederei und Neptun AG veräußert worden an Erwerber: Toba AG, in Basel. (A100)

4051 Basel, den 6. Januar 1976 Schiffsregister Basel-Stadt

#### Tawag Holding AG, Brugg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

An der Generalversammlung der Tawag Holding AG, Brugg, vom 13. Januar 1976 wurde die Auflösung durch Fusion mit der Firma Wartmann Holding AG, mit Sitz in Zug, beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 748 OR zur Anmeldung allfälliger Ansprüche aufgefordert.

Die Anmeldungen haben bis 28. Februar 1976 an Herrn Rudolf Leistner, Notar, in Windisch, zu erfolgen. (A101<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 15. Januar 1976 Wartmann Holding AG

#### Durisch AG, Davos

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Dezember 1975 und öffentlich verkündeten Generalversammlungsbeschlüssen vom 1. Dezember 1975 hat die Grisol AG, Davos (nunmehr Grisol-Durisch AG, Davos) die Aktiven und Passiven der Durisch AG auf dem Wege der Fusion übernommen. Durch diese Fusion ist die Durisch AG aufgelöst.

Die Fusion ist rückwirkend auf den 30. April 1975 erfolgt.

Den Gläubigern der Durisch AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Grisol-Durisch AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, bis zum 15. März 1976 ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Grisol-Durisch AG, Flüelastrasse 8, 7260 Davos-Dorf, anzumelden. (A102<sup>3</sup>)

7260 Davos-Dorf, den 15. Januar 1976 Grisol-Durisch AG

#### Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger mit unbekanntem Wohnort werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR von der Auflösung der Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee, mit Sitz in Zürich, in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator mit Einzelnunterschrift der Aktiengesellschaft für industrielle Anlagen in Uebersee, Herrn Max Zeier, Zürichstrasse 8, 8600 Dübendorf, anzumelden. (A96<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 12. Januar 1976 Der Liquidator

#### Séchoir à herbe de Gimel et environs en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1975, la dissolution de la société a été décidée.

Cette société est entrée immédiatement en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit conformément à l'article 742 CO jusqu'au 31 janvier 1976, à l'étude du notaire Jean Dubois, à Aubonne. (A6<sup>1</sup>)

1170 Aubonne, le 15 décembre 1975. p. o. des liquidateurs: Jean Dubois, notaire

#### S.I. Mogérose SA en liquidation, Arzier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 16 décembre 1975, S.I. Mogérose SA, à Arzier, est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Pierre Brandt, 1268 Begnins. (A45<sup>1</sup>)

1268 Begnins, le 18 décembre 1975 Le liquidateur

#### Cinéma - Casino S. à r. l., Estavayer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

##### Troisième publication

L'assemblée générale ordinaire du 15 janvier 1976, a décidé la dissolution de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard un mois après la 3<sup>e</sup> publication de cet article auprès de l'administrateur désigné: Monsieur Bernard Borcard, case postale, 1470 Estavayer-le-Lac. (A92<sup>1</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 16 janvier 1976 L'administrateur

#### Overseas Nominees SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur, soit M. René Nicolazzi, avenue Eugène-Pittard 9, 1206 Genève. (A97<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 13 janvier 1976 Le liquidateur

#### S.A. pour l'Industrie Chimique du Bois, à Vouvry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale SA pour l'Industrie Chimique du Bois, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1976 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur Agénor Menétrey, chez Zenithimmobil SA, place Pépinet 1, à Lausanne. (A94<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 30 décembre 1975 SA pour l'Industrie Chimique du Bois, en liquidation: Le liquidateur

#### S.I. Carrefour-Prieuré en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 janvier 1976 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, Madame Hermine Vonlanthen, avenue des Alpes 1, à Lausanne, d'ici au 31 janvier 1977. (A95<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 12 janvier 1976 Le liquidateur: H. Vonlanthen

#### S.I. Pré de la Tour en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 décembre 1975, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur M. Paul Hafen, par adresse Coopérative Migros Vaud, avenue de Sévelin 15, à Lausanne. (A105<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 12 janvier 1976 Le liquidateur

#### Ski-Lift Caux en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 février 1976 auprès des liquidateurs, par adresse Montreux Knitting, Place de la Paix 2, 1820 Montreux. (A88<sup>2</sup>)

1820 Montreux, le 13 janvier 1976 Les liquidateurs

#### S.I. Tolorama SA, Tolochenaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

##### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis à Sofico, société fiduciaire, 4, avenue de Béthusy, 1005 Lausanne, mandatée à cet effet. (A76<sup>1</sup>)

1111 Tolochenaz, le 9 janvier 1976 Le liquidateur

#### Rosawir AG, Coira

Riduzione del capitale sociale e diffusa ai creditori a senso dell'art. 733 CO

##### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società Rosawir AG, in Coira, del 14 gennaio 1976, ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale, da fr. 205 000.- a fr. 50 000.-, mediante il corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito a sensi dell'art. 732 CO, cap. 2 ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Giusta l'art. 733 CO, i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11, 7000 Coira. (A98<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 14 gennaio 1976 Rosawir AG

L'amministratore unico: Avv. Carlo Gilardi

#### Urteilspublikation

Im Befehlsverfahren der Erbengemeinschaft der Weibel Berta, geboren 1896, von Rapperswil, wohnhaft gewesen in Windisch, gestorben am 27. März 1975, betreffend Bestimmung eines Erbenvetreters, wird den unbekannt abwesenden Erben:

- Weibel Nelly Margrit, geboren 1912, von Rapperswil BE;
- Zielinski, geb. Weibel Hedy Lina, geboren 1913, Ehefrau des Zielinski Joseph Franz, deutscher Staatsangehöriger, Bürgerin von Rapperswil BE und Zürich;
- Weibel-Gibson Albert Emil, geboren 1923, von Rapperswil BE, Zürich,

das Präsidialurteil vom 8. Januar 1976 hiermit öffentlich bekanntgegeben:

1. Als Erbenvetretter der Erbengemeinschaft der Berta Weibel, geboren 1896, von Rapperswil, wohnhaft gewesen in Windisch, wird Herr Paul Rebmann, 1919, Rigistrasse 10, 5033 Buchs AG, bestellt.
2. Die Kosten dieses Verfahrens, eine Staatsgebühr von Fr. 80.- und die Auslagen von Fr. 270.- werden der Erbschaft auferlegt, sowie die Publikationskosten.

Rechtsmittelbelehrung (§ 337 lit. b, ZPO):

Gegen vorstehenden Entscheid kann innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, Beschwerde an das Obergericht eingereicht werden.

Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts Brugg einzureichen.

Im Beschwerdebegehren ist anzugeben, inwieweit das angefochtene Urteil aufgehoben und wie anders entschieden werden soll. Das Begehren soll begründet werden. (A99)

5200 Brugg, den 14. Januar 1976 Gerichtspräsidium Brugg

#### Rechnungsruf (und nicht öffentliches Inventar)

In Sachen des Nachlasses von

Frau Witwe Erika Juliana Dewald geb. Bierbaum, verw. Körner, geboren 27. Mai 1912, von Zürich, gestorben am 17. Dezember 1974, wohnhaft gewesen Rotbuchstrasse 2, 8006 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtsachen, mit Verfügung vom 2. Dezember 1975 die Erbschaftsverwaltung und Aufnahme eines Nachlassinventars mit Rechnungsruf angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner der Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 27. Februar 1976 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Für den Fall, dass das Gemeinwesen alleiniger Erbe des Nachlasses sein sollte, wird auf Art. 592 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches verwiesen. (A87<sup>2</sup>)

8042 Zürich, den 12. Januar 1976 Notariat Unterstrass-Zürich Postfach, 8042 Zürich Telefon 01 28 94 26

#### Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 14 janvier 1976, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession d'Albert Richoz,

né à Bottens VD le 27 avril 1898, originaire de Vauderens, fils d'Edouard Antonin Richoz et de Rosine Françoise née Bavaud, quand vivait domicilié à Riaz, décédé à Riaz le 29 décembre 1975.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 20 mars 1976 sous peine de la forclusion légale.
2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, à Bulle. (A104<sup>3</sup>)

1630 Bulle, le 14 janvier 1976 Le greffier: L. Sansonnens

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

279943. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, pharmazeutische Produkte, kosmetische Produkte, hygienische Präparate, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Reinigungsmittel, Polituren, Mittel zur Haut- und Haarpflege, Desodorisierungsmittel, Badezusätze, Fussbodenpflegemittel, Lacke. (Int. Kl. 1 bis 5)

## KET-X

279944. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, kosmetische Produkte, hygienische Präparate, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Reinigungsmittel, Desodorisierungsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## LADY MOON

279945. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156420. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1975 an.

Präparate zur Behandlung von porösen Oberflächen zwecks Aufhebung der Kapillarwirkung, Reinigungsmittel, Polituren, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, pilztötende Mittel; kosmetische Präparate. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ADOLAN

279946. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156421. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1975 an.

Produkte zur Aufhebung der Porosität von Oberflächen aus Stein, Zement, Beton und ähnlichem Material, Produkte zur Staubfreimachung von Böden; Mittel zur Reinigung und Desinfektion von Böden. (Int. Kl. 1, 3, 4, 5)

## LESAPON

279947. Hinterlegungsdatum: 17. November 1975, 18 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156862. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1975 an.

Produkte zur Aufhebung der Kapillar-Aktivität von porösen Oberflächen, Versiegelungs- und Dichtungsmassen, Polituren, Wachsemissionen, Bodenpflegemittel, Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1 bis 5)

## GARA-COAT

279948. Hinterlegungsdatum: 18. November 1975, 10 Uhr.  
Ketol AG, Industriestrasse 12, Dielsdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Bekämpfung von Ungeziefer, im besonderen von Nagetieren; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## NEORAX

279949. Date de dépôt: 17 novembre 1975, 16 h.  
Leo Wunderle AG, Reblaub, Kastanienbaum (Lucerne). - Commerce.

Vin d'Argentine. (Cl. int. 33)

## EL REY ANDINO

279950. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 15 Uhr.  
Maschinenfabrik Burckhardt AG, Dornacherstrasse 192, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pumpaggregate, Pumpen, insbesondere für kompressible Medien, z. B. Flüssigkeitsringpumpen, Gasstrahlpumpen, Rootsgebläse. (Int. Kl. 7)

## COMBIVAC

279951. Date de dépôt: 21 novembre 1975, 17 h.  
F. Bonnet & Co. S.A., 36a, chemin de la Mousse, Chêne-Bourg (Genève). - Fabrication et commerce.

Bougies, chandelles, veilleuses, figurines et bibelots en cire. (Cl. int. 4)

## REGENCY

279952. Hinterlegungsdatum: 25. November 1975, 17 Uhr.  
Oy Finnecarmen Ab, Henry Fordin katu 5M, Helsinki 15 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Maschinen, nämlich Haushaltmaschinen; Werkzeugmaschinen; Motoren, ausgenommen für Landfahrzeuge; Kupplungen und Treibriemen, ausgenommen für Landfahrzeuge; gross landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, optische Apparate und Instrumente; elektrische Apparate und Instrumente, nämlich elektrische Apparate und Geräte für Friseure sowie elektrische Küchengeräte; Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; Licht-, Heiz-, Dampfzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11)

## FINCA

279953. Hinterlegungsdatum: 25. November 1975, 17 Uhr.  
Oy Hackman Ab, Aleksanterinkatu 48, Helsinki 10 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Molkereimaschinen und -apparate. (Int. Kl. 7)

## CREAMATIC

279954. Hinterlegungsdatum: 24. November 1975, 20 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chemie Société Anonyme), (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## UNTORAN

279955. Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 20 Uhr.  
Sais, Förlibuckstrasse 10, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 159734. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1975 an.

Margarine. (Int. Kl. 29)

## PLANTA

279956. Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 17 Uhr.  
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, Bülach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Hub- und Schubgeräte. (Int. Kl. 7, 12)

## VITAX LEVOMAT

279957. Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 17 Uhr.  
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, Bülach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Hub- und Schubgeräte. (Int. Kl. 7, 12)

## VITAX NIVOMAT

279958. Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 17 Uhr.  
Landert-Motoren AG, Unterweg 14, Bülach (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Hub- und Schubgeräte. (Int. Kl. 7, 12)

## VITAX POSIMAT

279959. Date de dépôt: 26 novembre 1975, 18 h.  
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 159483. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 novembre 1975.

Instruments chirurgicaux, notamment dispositif d'injection pour usage vétérinaire. (Cl. int. 10)

## VET-JECTA

279960. Hinterlegungsdatum: 26. November 1975, 12 Uhr.  
RERO AG, Hauptstrasse 96, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Fabrikation.

Goldplattierte Uhrehengehäuse. (Int. Kl. 14)

## TRIORE

279961. Date de dépôt: 26 novembre 1975, 7 h.  
Grossenbacher & Cie AG, Eisenbahnstrasse 11, Langenthal (Berne). - Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## SONATINE

279962. Hinterlegungsdatum: 27. November 1975, 12 Uhr.  
Ginseng Products Limited, viale St. Franscini 1, Lugano (Tessin); Korrespondenzadresse: Postfach 57736, 6903 Lugano (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## GINSANA

279963. Date de dépôt: 28 novembre 1975, 18 h.  
Wimpy Management AG, Hänibühl 8, Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 159124. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1975.

Petits pains contenant des aliments cuits. (Cl. int. 30)

## WIMPY

279964. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 17 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159558. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1975 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## BENERVA

279965. Date de dépôt: 28 novembre 1975, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises; préparations de protéine pour l'alimentation. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts, puddings; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## ALLEGE

279966. Hinterlegungsdatum: 28. November 1975, 18 Uhr.  
Glaxo Laboratories Limited, 891-995, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte. (Int. Kl. 5)

## MOLIVATE

279967. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1975, 20 Uhr.  
Suomen Triko Oy Ab, Tampere (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel, Strickwaren, Unterwäsche, Krawatten, Strümpfe, Strumpfhosen, Schuhe, Stiefel, Pantoffeln, Gewebe, Webstoffe und Wirkwaren, alle Erzeugnisse finnischer Herkunft. (Int. Kl. 24, 25)



279968. Date de dépôt: 9 juin 1975, 17 h.  
Baume & Mercier Société Anonyme, 12, rue du Marehé, Genève. — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres, chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux, de provenance genevoise. (Cl. int. 9, 14)



279969. Date de dépôt: 3 septembre 1975, 16 h.  
F. Chopard Fils, 102, route de St-Cergue, Nyon (Vaud). — Fabrication et commerce.

Appareils à matricer des numéros et des textes sur le métal. Poinçons gravés, étampes gravés, molettes chiffrées. Numéroteurs à paginer. (Cl. int. 7, 8, 16)



279970. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 17 Uhr.  
Lilla Edets Pappersbruks Aktiebolag, Lilla Edet (Schweden). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 157721. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1975 an.

Papier, Pappe, Pappschachteln, Briefumschläge, Tüten und Verpackungen aller Art aus Papier oder Pappe, Servietten und Handtücher aus Papier, Gesichtstücher, Gesichtservietten, Taschentücher aus Papier sowie Klossettpapier und andere hygienische Papierartikel. (Int. Kl. 16)

**Edet**

279971. Data del deposito: 8 settembre 1975, ore 7.  
Strathearn Audio Limited, 55, Royal Avenue, Belfast (Irlanda del Nord, Gran Bretagna). — Fabbriazione e commercio.

Motori elettrici per apparecchi per la riproduzione e la registrazione sonora ed apparecchi per le prove di impianti audio; apparecchi per le comunicazioni senza filo, apparecchi per la registrazione e la riproduzione del suono; parti e accessori per tutte le merci sopra elencate. (Cl. int. 7, 9)



279972. Date de dépôt: 3 octobre 1975, 17 h.  
E. Klötzl, Maroquinerie, 6, rue Franklin, Genève. — Fabrication et commerce.

Bracelets de montres, étuis pour la bijouterie, la joaillerie et l'horlogerie, ceintures, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, porte-garantie, porte-cartes. (Cl. int. 14, 16, 18, 25)



279973. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1975, 18 Uhr.  
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell (Thurgau). — Fabrication und Handel.

Alkoholfreies Tafelgetränk. (Int. Kl. 32)



279974. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 19 Uhr.  
Gerberkäse AG, Allmendstrasse 1, Thun (Bern). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 158070. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1975 an.

Käse schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



Swiss Knight

279975. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1975, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 30. April 1975.  
Loew's Theatres, Inc., 200 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird blau, golden und weiss ausgeführt.

279976. Hinterlegungsdatum: 3. November 1975, 9 Uhr.  
Arthur Guinness Son & Company (Dublin) Limited, St. James's Gate, Dublin (Irland). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1975 an.

Bier, einschliesslich Stout, Porter und Ale irischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



279977. Hinterlegungsdatum: 5. November 1975, 18 Uhr.  
ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274-276, Neualschwil (Basel-Landschaft). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 159670. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1975 an.

Briefumschläge, Schreibpapiere, Papiere, Karton. (Int. Kl. 16)

**ELCO**  
*Economic*

279978. Hinterlegungsdatum: 6. November 1975, 18 Uhr.  
Takamine Gakki Co., Ltd., 933 Sakashita, Sakashitacho, Enagun, Gifu (Japan). — Fabrication und Handel.

Gitarren und andere Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

**TAKAMINE**

279979. Hinterlegungsdatum: 12. November 1975, 12 Uhr.  
E. Schenk & Söhne AG, Uerkheim (Aargau). — Fabrication. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 157885 von E. Schenk & Söhne, Uerkheim (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1975 an.

Berufskleider aller Art, Overalls für Kinder und Erwachsene, Turnhosen für Kinder und Erwachsene, Sommerhosen für Kinder und Erwachsene, Zivilhosen, Jeans, Hemden für Herren und Knaben, Pyjamas und Nachthemden, Damen-Chemiseblusen. (Int. Kl. 25)

*Schenk*

279980. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 17 Uhr.  
Justimex AG, Walestrasse 15, Zürich 6. — Fabrication und Handel.

Ober- und Unterbekleidung für Damen, Herren und Kinder. (Int. Kl. 25)



279981. Hinterlegungsdatum: 20. November 1975, 18 Uhr.  
Harry Holzheu, Bellarain 4, Zürich. — Handel.

Tonbandkassetten, Schallplatten, Anstecknadeln, Schmuckanhänger. (Int. Kl. 9,14)



Mitteilungen \* Communications \* Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 15. Januar 1976

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 747 194.25
Devisen	11 822 223 249.91
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 402 980 000.—
Inlandportefeuille	
– Wechsel	268 902 996.11
– Schatzanweisungen des Bundes	—
Lombardvorschüsse	4 598 435.35
Wertschriften	
– deckungsfähige	—
– andere	3 662 001.—
Korrespondenten im Inland	18 929 715.49
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	621 514 066.53
Sonstige Aktiven	68 226 865.48
<b>Total</b>	<b>30 103 784 524.12</b>
<b>Passiven</b>	
Eigene Gelder	67 000 000.—
Notenumlauf	17 660 296 740.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	8 628 722 133.25
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	671 526 784.52
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	165 300 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsreskriptionen	915 300 000.—
– Sonderkonti <sup>1)</sup>	21 200 000.—
Sonstige Passiven	1 974 438 866.35
<b>Total</b>	<b>30 103 784 524.12</b>

<sup>1)</sup> Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 2 1/4 % seit 13. Januar 1976  
Offizieller Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 13. Januar 1976

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 % seit 1. Januar 1976  
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. Januar 1976

Revers-Verordnung

Aenderung vom 18. Dezember 1975

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I.  
Das Reverswaren-Verzeichnis zur Revers-Verordnung vom 4. November 1970 wird wie folgt geändert:

Tarif-Nummer	Ware	Verwendung	Zollbegünstiger Ansatz Fr. je 100 kg brutto
5104.52/60	Gewebe aus endlosen künstlichen Spinnstoffen, roh, gebleicht oder weiss mattiert	Gewerbmässige Strickerei	70.—

II  
Diese Aenderung tritt am 1. Januar 1976 in Kraft.

Bern, den 18. Dezember 1975  
Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement: Chevallaz

Ordonnance concernant les marchandises sous revers

Modification du 18 décembre 1975

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I  
Dans la liste des marchandises sous revers, qui figure dans l'ordonnance concernant les marchandises sous revers du 4 novembre 1970, l'allégement douanier pour tissus de fibres textiles artificielles continues, écrus, du No 5104.52 du tarif, est modifié comme il suit:

Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur par 100 kg brut Fr.
5104.52/60	Tissus de fibres textiles artificielles continues, écrus, blanchis ou matés en blanc	Broderie industrielle	70.—

II  
La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976.

Berne, le 18 décembre 1975  
Département fédéral des finances et des douanes: Chevallaz

Banque nationale suisse — Situation au 15 janvier 1976

Veränderungen seit dem letzten Ausweis  
Changements depuis la dernière situation

Franken / Francs
—
—1 307 971 839.53
—
+ 2 188 913.76
—
— 9 027 532.—
—
— 11 031 619.28
—
— 1 480 735.32

Actif

Eneaisse or
Devisen
Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Portefeuille effets sur la Suisse
– Effets de change
– Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
– pouvant servir de couverture
– autres
Korrespondants en Suisse
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
Autres postes de l'actif

Total

Passif

Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
– les engagements en Suisse
– les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
– Rescriptions de stérilisation
– Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
Autres postes du passif

Total

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 2 1/4 % depuis le 13 janvier 1976  
Taux officiel pour avance 3 1/2 % depuis le 13 janvier 1976

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 % depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976  
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1976

Neues Sonderheft der «Volkswirtschaft»

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975

Im Monat Februar erscheint als Sonderheft Nr. 88 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973—1975.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1973—1975 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem üblichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflohne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 33.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975

Un 88<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra en février; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973—1975.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et de travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Ce supplément porte sur les années 1973 à 1975 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

- Oberbüren: Zihlmann Heinz 90-35545.
- Oberentfelden: Bodmer Jeannette 50-31129.
- Oberglarigen: Weber Markus Sportartikel 45-6216.
- Obermuren: Müller Sylvia 50-31117.
- Oberriet SG: Kluser-Loher J. und G. 90-35543.
- Oberwil BL: Frauenturnverein 40-17149. – Keller Albert Spengler san. Inst. 40-48580. – Kröpfl-Imhof Liliane 40-48592.
- Oberwil b. Bremgarten: Vereinigung Freier Missionsgemeinden Lielil AG 50-10668.
- Oensingen: Heiniger Otto und Theres 46-12642.
- Oetwil an der Limmat: Jezeir Beat 17-40547.
- Oftringen: Wettstein Stephan 46-8719.
- Olten: Bifang-Apotheke Dr. H. Renker 46-5528. – Christkath. Kirchenchor 46-5529. – Egger-Siegenthaler Bruno und Verena 46-9455. – Järmann Hans und Sophie 46-8721. – Kupferschmid Werner 46-12632. – Marino Lucio 46-12619. – Mäder Markus 46-12637. – Mäder-Grütter Josef und Marie 46-12633. – Pupke-Borner Georg und Maria 46-12645. – Rüegger Theres 46-8720.
- Onex: Betex Michel 12-23109. – Drompt Henri-Philippe 12-31927. – Gonthier Lemmy 12-41276. – Rousset Josiane 12-61535. – Yerly Gérard 12-31918.
- Orbe: Bord Marinette 10-47755.
- Oron-la-Ville: Maison de repos Le Flon 10-2675.
- Orsères: Murisier Jean 10-43342.
- Osoigna: Guidi Lyvio 65-14451.
- Ostermungen-Fels: Heidi Verkäuferin 30-67276. – Fürst Robert Beamter SBB 30-53497. – Gerber Markus Laborant 30-55326. – Graf Verena Programmiererin 30-33244. – Küng Ernest eidg. Beamter 30-67289. – Lehmann Kurt Maler 30-19418. – Schöni Esther Tournante 30-55994.
- Papiermühle b. Bern: Feuz Hans Abteilungschef Ittigen b. Bern 30-67294. – Heusser Erika Ittigen b. Bern 30-32324. – Megert Yvonne Verkäuferin Ittigen b. Bern 30-54772. – Staudenmann Hansulrich Sanitär-Monteur 30-51921.
- Payerne: Bastian Jean-Marie et Josiane 10-47763. – Gottraux Jean-Louis et Madeleine 10-47764. – Jaquet Claude 10-47766. – Perrier Patrick 10-47765. – Rossier Ivan comptable 10-47742. – Schulz Jean-Paul et Lucette 10-59649.
- Penthaz: Guex Madeleine 10-57771. – Rey Marianne 10-54334.
- Perly: Chellet-Roth P. 12-23096.
- Peseux: Zeller Hilda 20-26371.
- Pfäffikon ZH: Haushaltungsschule Lindenbaum Genossenschaft 80-19427. – Rogenmoser-Rohrer Karl und Rita 84-26813.
- Pfeffikon LU: Sozialdemokratische Partei 60-7263.
- Pfungen: Fischer-Morf Alfred und Erna 84-27012. – Piasentin Antonio 84-26853. – Piasentin Patrizia 84-26942. – Rudolf Eugen Oberkontrolleur 84-27044. – Werner-Kistler E. und O. 84-26980.
- Plan-les-Ouates: Beutler Hermann 12-31923. – Mumenthaler Elsa 12-31947. – Rizzello Antonio 12-31912. – Vesin Viviane 12-31937.
- Plasselb: Schaefer-Brügger P. und T.-T. 17-20610.
- Les Poses-sur-Bex: Borloz Amélie 18-9175.
- Pratteln: Bai-Flueury R. und M. 40-48243. – Bonacci Alfredo Kranführer 40-48596.
- Pregrassona: Ambrosetti Myriam 69-18472. – Giani-Crivelli Armida amm. Giani Martino 69-9740.
- Preonzo: Rosselli Rinaldo 65-14431.
- Préverenges: Expert technical translations B. Richards 10-17225. – Kirschner Werner et Heidi 10-28276. – Suarez-Muino Maria 10-57419.
- Prilly: Amaudruz Jean et Rose 10-51304. – Cavadini Jean-Pierre et Germaine 10-47756. – Commission culturelle communale 10-20835. – D'André Giovanni et Marguerite 10-50400. – Delacraz Gilbert et Maddy 10-51960. – Dido Michel 10-55655. – Maillet Patricia 10-45970. – Thiébaud Roger et Marie Luise 10-61228.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédação: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

# Motor-Columbus AG, Baden

## 7% Anleihe 1976-86 von Fr. 50 000 000

**Anleihezweck:** Teils Finanzierung von Beteiligungen an bestehenden Elektrizitätsunternehmungen und Kernkraftwerken, teils Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten.

**Laufzeit:** längstens 10 Jahre

**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel und Genf

**Ausgabepreis:** 99%

**Zeichnungsfrist:** 20. bis 26. Januar 1976

**Liberierung:** auf den 10. Februar 1976

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Banca Unione di Credito
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Diese Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

# BANK IN BURG DORF

Einladung an die Aktionäre der Bank in Burgdorf

Wir freuen uns, Sie zur

## ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 31. Januar 1976, 15 Uhr, im Gasthof Löwen, Krauchthal, einzuladen.

Parkplätze werden signalisiert.

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1975; Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat, b) Kontrollstelle pro 1976.
4. Kurzvortrag des Direktors über ein aktuelles Thema.

### Aktenaufgabe:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Akten beim Hauptsitz in Burgdorf und bei der Filiale Hasle-Rüegsau zur Einsichtnahme auf.

### Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte. Ab Versanddatum der Einladungen bis zur Generalversammlung werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

### Stellvertretung:

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär der Bank in Burgdorf statthaft. Dieser hat nebst seiner eigenen auch die Zutrittskarte des Vollmachtgebers mit unterzeichneter Vollmacht vorzuweisen. Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können die Zutrittskarte mit unterzeichneter Vollmacht samt Stimmkarten uns einsenden. Wir werden für Vertretung im Sinne der Verwaltungsanträge besorgt sein.

Burgdorf, den 12. Januar 1976

Bank in Burgdorf  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Fritz Hofmann

## American Brands Overseas N. V., Willemstad Curaçao

### 6 1/2 % Anleihe 1971-86 von Fr. 60 000 000

(Valoren-Nr. 554.607)

Die oben erwähnte Anleihe wird in Übereinstimmung mit Artikel II, Ziffer 3, der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

31. März 1976 zu 103% des Nennwertes

gekündigt. Vom obgenannten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 31. März 1977 u. ff. bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der unten aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers	

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft



Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft

## Buchhalter (in)

bilanzsicher, mit Organisationstalent, zur Führung unserer Buchhaltung. Diese Stelle erfordert eine fundierte Ausbildung mit mehrjähriger Praxis.

Vollständige und lückenlose Bewerbungsunterlagen sind zu richten unter Chiffre T 25-50085 an Publicitas, 6002 Luzern.

Wir konzipieren, texten und gestalten Ihre Jahresberichte Jubiläums-Broschüren PR-Reportagen Vernünftige Konditionen. MAC, Studio für Text, Gestaltung und Fotografie Dübendorf/Zürich Tel. (01) 821 28 45

Etude de M<sup>es</sup> Pierre & Henri Schlupe, notaires à St-Imier

## Inventaire public Sommaton de produire

Par ordonnance du 14 janvier 1976, le préfet du district de Courtelary a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de Monsieur

### Abel Froidevaux

en son vivant commerçant à Saint-Imier, décédé le 6 décembre 1975.

Cette autorité a simultanément désigné Monsieur Gilbert Schaffroth, secrétaire municipal à Saint-Imier, en qualité d'administrateur de ladite succession, et le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions des articles 580 et suivants du CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement, et les débiteurs du défunt sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Préfecture du district de Courtelary dans le délai d'un mois, soit jusqu'au 15 février 1976 inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (art. 590 CCS).

Les personnes détenant des biens ayant appartenu au défunt sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

St-Imier, le 15 février 1976

Par commission:  
P. Schlupe, notaire

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschafts- verbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

## Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Suchen Sie zentral gelegene

## Lager- oder Umschlagsmöglichkeit ?

Ab Frühjahr 1976 sind im Herzen der Zentralschweiz noch ca. 2-3000 m<sup>2</sup> Lager- oder Umschlagplatz sowie 5-700 m<sup>2</sup> Kühl-/Tiefkühlraum günstig zu vermieten. Auch sehr gut geeignet für Auslieferungslager. Geleiseanschluss, Warenlift sowie Lastwagen- und Bahnrampen stehen zur Verfügung.

Bitte melden Sie sich unter Chiffre SL 25-15004 an Publicitas, 6210 Sursee.

Industriegravuren  
Kopierarbeiten  
Prägealtes  
**GRAVUREN**  
**KAIER**  
Strehlgasse 6 8001 Zürich  
Tel. 01 27 20 38  
27 28 25

Ihr nächster Lieferant für lichte, kratz- und wetterfeste  
**Firma-Schilder und Verbotstafeln** aus anodisch oxydiertem Aluminium:  
Metallveredlung Maurer AG  
3000 Bern 12, Postfach 1

Meistern auch Sie die Rezession mit **ELLIOTT**, dem optimalen Adressiersystem. Adresskarte (z. Selbstschreiben) -30 Adressiermaschinen ab 490.-  
Beratung, Verkauf, Service:  
**ADRESSOMAT AG**  
4633 Läufelfingen BL  
Tel. 062 / 69 21 41  
oder 8706 Meilen (Postfach)

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

## Tägliche Jetflüge nach NEW YORK

### Hin- und Rückflug

ab Fr. 823.- Exkursion 22-45 Tage  
ab Fr. 1055.- Exkursion 1-21 Tage

Einzelheiten von Ihrem Reisebüro oder LOFTLEIDIR ICELANDIC  
Hardstrasse 45, 4002 Basel  
Limmatquai 4, 8024 Zürich

Name: .....  
Adresse: .....

Inerate erschliessen den Markt

**RN**  
bringt Büro-Alternativen

**Karteien**

Wie sind sie einzusetzen und wann? Im Einkauf, Verkauf, in der Produktion oder im Personalwesen? Als Kunden-, Gäste-, Lager- oder Mitgliederkartei? Eventuell als zuverlässige Kontrollanlage? Ist eine Sonderanfertigung erwünscht? Oder eine besondere Signalisierungsart?

Wir bieten echte Alternativen. Rufen Sie uns an...

**Rüegg-Naegeli**  
Zürich Chur Luzern Glattbrugg  
RN Center Zürich  
Beethovenstrasse 49  
8022 Zürich, Telefon 01-27 02 50